

SILVERCREST®



CORDLESS CYCLONE VACUUM CLEANER SHAZ 22.2 F7

(GB) (IE) (NI) (CY)

CORDLESS CYCLONE VACUUM CLEANER

Operating instructions

(GR) (CY)

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΣΚΟΥΠΑ CYCLONE

Οδηγίες χρήσης

(DE) (AT) (CH)

STAUBSAUGER AKKU ZYKLON

Bedienungsanleitung

IAN 467359_2404

(IE) (NI) (CY)



GB IE NI CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

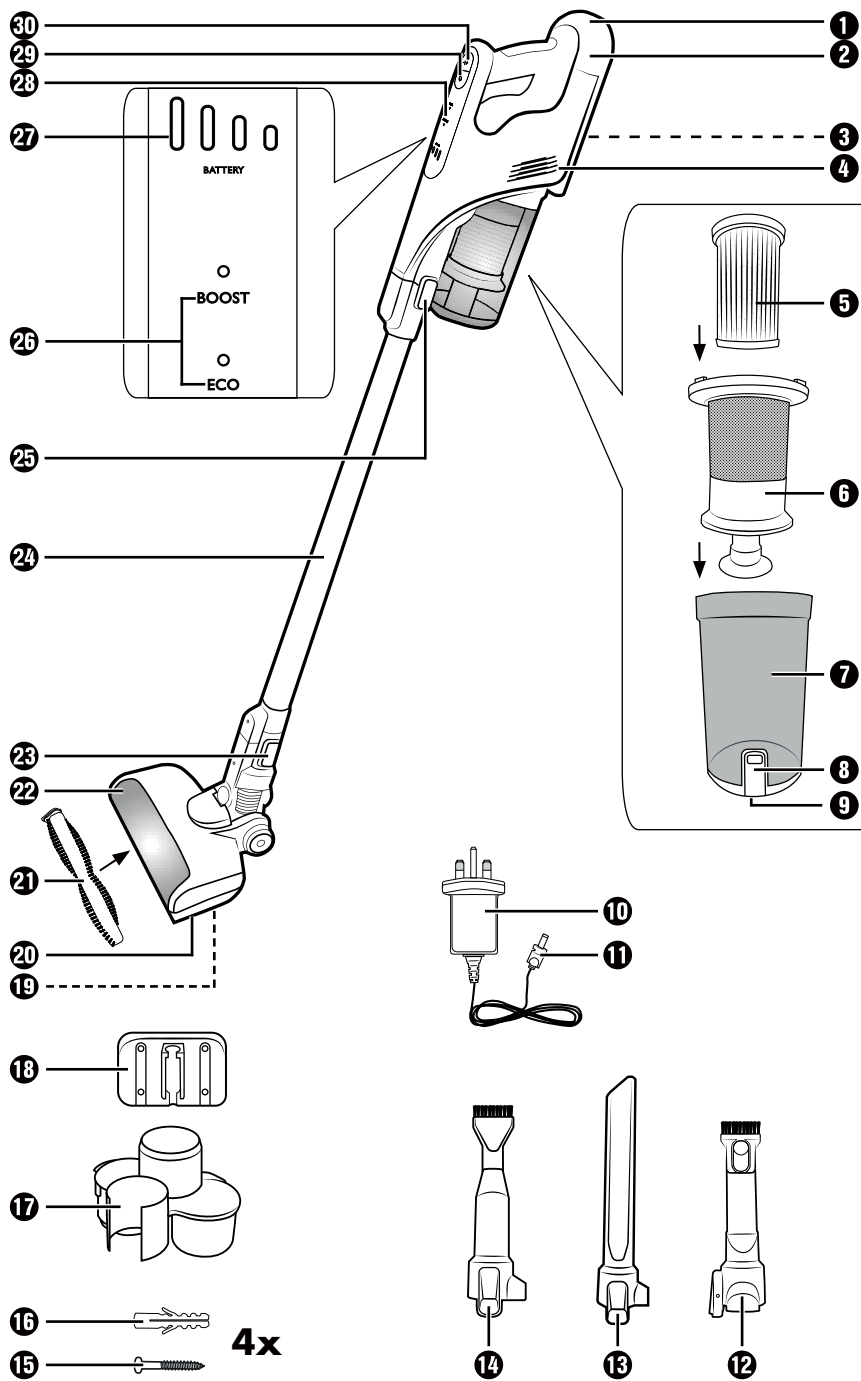
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI/CY	Operating instructions	Page	1
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	21
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	41



Contents

Introduction	2
Intended use	2
Warnings and symbols used	2
Important safety instructions	3
Package contents and transport inspection	6
Appliance description	6
Technical data	7
Before first use	8
Setting up the appliance	8
Mounting the wall bracket and accessories holder	8
Getting started	9
Information about the battery	9
Charging the battery	9
Operation and use	10
Switching the appliance on	10
Selecting an operating mode	11
Dismantling the appliance	11
Using the accessories	11
After use	12
Cleaning	13
Emptying the dust container and cleaning the filter	13
Cleaning the rotary brush	15
Cleaning the appliance	16
Storage	16
Disposal	16
Disposal of the appliance	16
Disposal of the packaging	17
Disposal of batteries	17
Ordering replacement parts	17
Kompnass Handels GmbH warranty	18
Service	19
Importer	19

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product.

 The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the specified range of applications. Please also pass on all documents to any future owner.

Intended use

This appliance may only be used for vacuuming dry surfaces or dry vacuumed material. Do not vacuum people or animals with this appliance. Any other usage or modification of the appliance is deemed to be improper and carries a significant risk of accidents. The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use or incorrect operation of the appliance. The appliance is not intended for commercial use.

Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation which will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation which could result in death or serious injury if not avoided.
	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation which could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation which could result in property damage if not avoided.
	Note: A note provides additional information that will assist you in using the appliance.
	DC current/voltage
	AC current/voltage
	Observe the operating instructions

Important safety instructions

DANGER! ELECTRIC SHOCK!

- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate an appliance that has been damaged or dropped.
- Do not use the mains adapter if it has a damaged plug or cable.
- The mains adapter and the permanently affixed connection cable may not be repaired. In the event of a defect, the entire mains adapter must be replaced with another of identical design.
- To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist, our Customer Service or a similarly qualified person.
- Have all repairs carried out by a specialist workshop. Under no circumstances should you open the appliance yourself. Repairs that are not carried out by a specialist workshop could lead to physical injuries.
- Before switching on the appliance, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage indicated in the technical data for the appliance.
- Never touch the mains adapter or the appliance with wet or damp hands.
- Do not use the mains adapter with an extension cable; connect the mains adapter directly to a power socket.



Do not charge or use the appliance outdoors.

WARNING! RISK OF INJURY!

- Do not change any accessories while the appliance is switched on.
- Do not use the vacuum cleaner for vacuuming up water or other liquids.
- Do not use the vacuum cleaner for vacuuming up sharp objects or glass shards.
- Do not use the vacuum cleaner for vacuuming up burning matches, glowing embers or cigarette butts.
- Do not use the vacuum cleaner for vacuuming up chemical products, stone dust, gypsum, cement or similar particles.
- This appliance is not suitable for use with inflammable and explosive substances or chemical and aggressive liquids.
- Always store the appliance indoors. To prevent accidents, keep the appliance in a dry location when not in use.
- Under extreme conditions, leaks in the battery cells may occur. In the event that battery fluid comes into contact with skin or eyes, the affected area must be rinsed off with water immediately. Contact a physician.
- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- Take special care when using the vacuum cleaner on stairs.

! ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- The mains adapter may not be used for other purposes. Never carry the wall bracket or the mains adapter by the cable. Do not pull on the cable when you want to move the appliance.
- Always grip the power plug to disconnect the appliance from the power supply.
- Always be sure to keep the vacuum cleaner away from heating elements, ovens or other heated appliances and surfaces.
- Make sure that the ventilation slits are never obstructed.
A blocked ventilation circuit can result in overheating and damage to the appliance.
-  The product is equipped or supplied with a lithium-ion battery. Do not throw the rechargeable battery into a fire and do not subject it to high temperatures. There is a risk of an explosion!
- Do not use the vacuum cleaner without the EPA filter inserted.
- Do not use the mains adapter for a different product and do not attempt to charge this appliance with a different mains adapter. Use only the mains adapter supplied with this appliance (model SHAZ 22.2 F7-2).
- Never store the device when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the device is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

Package contents and transport inspection

- 1) Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the packaging.
- 2) Remove all packaging materials and any films and labels.

The package contents include the following components (see fold-out page for illustrations):

- Cordless cyclone vacuum cleaner
- Suction pipe
- Floor brush
- Crevice nozzle
- Round brush nozzle (with brush attachment)
- 2-in-1 combination brush
- Wall bracket
- Accessories holder
- Installation materials (4 screws, 4 wall plugs)
- Mains adapter
- Replaceable battery
- Operating instructions

Note

- Check the package for completeness and signs of visible damage.
- If any items are missing or damaged as a result of defective packaging or transportation, please contact the Service Hotline (see section **Service**).

Appliance description

(See fold-out page for illustrations)

- 1 Battery release button
- 2 Replaceable battery
- 3 Charging socket
- 4 Ventilation slits
- 5 EPA filter
- 6 Stainless steel filter
- 7 Dust container
- 8 Dust container release button
- 9 Dust container lid
- 10 Mains adapter
- 11 Barrel plug
- 12 2-in-1 combination brush
- 13 Crevice nozzle
- 14 Round brush nozzle (with brush attachment)
- 15 Screws
- 16 Wall plug
- 17 Accessories holder
- 18 Wall bracket
- 19 Rotary brush release
- 20 Rotary brush holder
- 21 Rotary brush
- 22 Floor brush
- 23 Floor brush release button
- 24 Suction pipe
- 25 Suction pipe release button
- 26 Operating mode
- 27 Battery indicator
- 28 Display panel
(battery indicator/operating mode)
- 29 On/Off switch 
- 30 Operating mode button **+/-** (Eco/Boost)

Technical data

Appliance	
Input voltage	26 V 
Input current	0.45 A
Rated power	130 W (floor brush 5 W)
Polarity	

Batteries	
Capacity	2500 mAh
Battery	22.2 V  (6 x 3.7 V lithium-ion batteries)
Running time with full battery charge	Eco: approx. 45 minutes Boost: approx. 25 minutes

Mains adapter	
Manufacturer	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANY Registered court: AG Bochum Register number: HRB 4598
Model	SHAZ 22.2 F7-2
Input voltage	100–240 V ~
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage	26.0 V 
Output current	0.45 A
Output power	11.7 W
Average efficiency in operation	85.0 %
Efficiency at low load (10%)	80.5 %
Power consumption at no load	0.07 W
Input current	0.4 A
Polarity	
Protection class	II /  (double insulation)
Efficiency class	6 

Note

- No user action is required to switch the product between 50 and 60 Hz. The product switches automatically to either 50 or 60 Hz.



This mark confirms that the product complies with the product safety requirements applicable in the UK.

Before first use

Setting up the appliance

- 1) Push the suction pipe **24** onto the appliance until it audibly clicks into place (see Fig. 1).

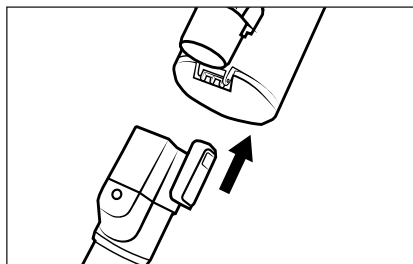


Fig. 1

- 2) Push the suction pipe **24** into the floor brush **22** until it audibly clicks into place (see Fig. 2).

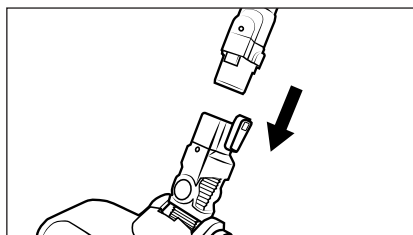


Fig. 2

- 3) Push the battery **2** into the appliance until it audibly clicks into place (see Fig. 3).

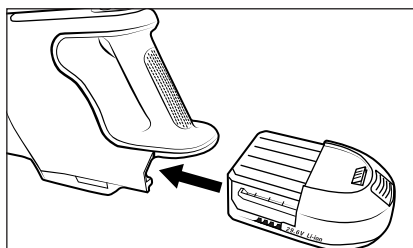


Fig. 3

Mounting the wall bracket and accessories holder

⚠ DANGER!

- Ensure that there are no power cables or other conduits or pipes in the wall at the location where you intend to bore the holes for the wall bracket **18**. Drilling into a current-carrying electric cable can be potentially fatal!

- 1) Insert the barrel plug **11** of the mains adapter **10** into the wall bracket **18** (see Fig. 4). Secure the barrel plug **11** by turning it.

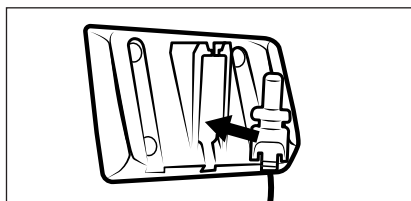


Fig. 4

- 2) Find a suitable mounting location for the wall bracket **18**:
 - The wall bracket **18** must be mounted with sufficient distance to the floor to ensure easy insertion and removal of the appliance from the wall bracket **18**.
 - A mains socket must be accessible for the mains adapter **10**.
- 3) Use the wall bracket **18** to mark the four drill holes on the wall (see Fig. 5).

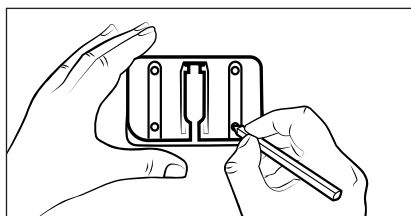


Fig. 5

- 4) Drill the marked holes with a 5-mm drill.
- 5) Push the supplied wall plugs **16** into the holes.
- 6) Screw the wall bracket **18** in place using the screws **15** provided.
- 7) Connect the mains adapter **10** to a mains socket.

Getting started

Information about the battery

- ◆ The vacuum cleaner is powered by a rechargeable, replaceable lithium-ion battery. Before using the vacuum cleaner for the first time, the battery **2** must be charged for around 6 hours.
- ◆ To care for the battery **2**, we recommend the following:
Disconnect the mains adapter **10** from the mains socket after the battery **2** is charged.

i Note

- The appliance is equipped with a temperature monitor to protect the battery **2**. At high ambient temperatures, the charging process may be interrupted or the appliance may switch off automatically in rare cases:
 - The battery indicator **27** flashes at one second intervals during charging. Charging is interrupted and automatically resumed as soon as the temperature of the appliance has dropped.
 - The battery indicator **27** flashes five times at one second intervals during operation. The appliance switches off automatically. Allow the appliance to cool down for about 20-30 minutes before switching it on again.

Charging the battery

- ◆ Place the vacuum cleaner in the wall bracket **18** from above so that the barrel plug **11** slips into the charging socket **3** on the bottom of the appliance.

The battery indicator **27** starts flashing and the charging process starts (see Fig. 6 and 7).

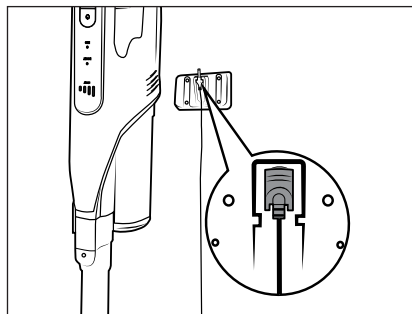


Fig. 6

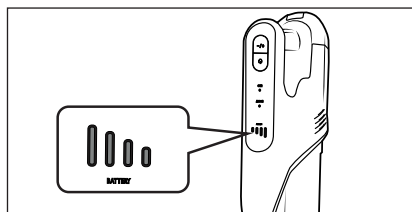


Fig. 7

- ◆ When charging is complete, which can take about 6 hours if the battery **2** is completely discharged, the battery indicator **27** lights up.

Battery indicators

The display panel **28** features five different battery indicators **27** to show the actual charging status of the battery **2**:

- The battery is fully charged.
- The battery is charged to approx. 50%.
- The battery is charged to approx. 25%.
- The battery has only a small amount of charge left.
- The battery is empty.

ⓘ **Note**

- Recharge the battery **2** as soon as the battery indicator **27** shows a low remaining charge of the battery **2** .
- The appliance switches off shortly after an empty battery **2**  is displayed.
- The vacuum cleaner can also be charged directly via the mains adapter **10**. To do this, remove the barrel plug **11** from the wall bracket **18** by turning it slightly and insert it into the charging socket **3** on the appliance (see Fig. 8).

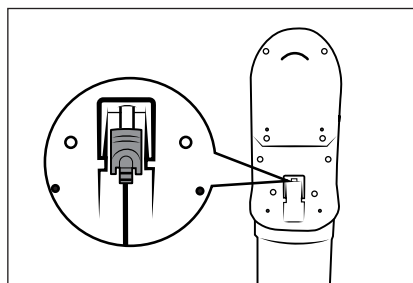


Fig. 8

Operation and use

ⓘ **ATTENTION!**

- The suction openings of the appliance and the floor brush **22** and the suction pipe **24** must be free at all times and must not be blocked. Blockages lead to overheating and damage to the motor.
- Make certain that the EPA dust filter **5** is always inserted before using the appliance.
- Do not try to place the vacuum cleaner upright when you want to put it down or take it out of your hand in the meantime. To do this, place the vacuum cleaner in the wall bracket **18** or lay it on the floor (see Fig. 9 and 10). Due to its high centre of gravity, the vacuum cleaner may otherwise tip over and be damaged and possibly damage other objects when tipping over.

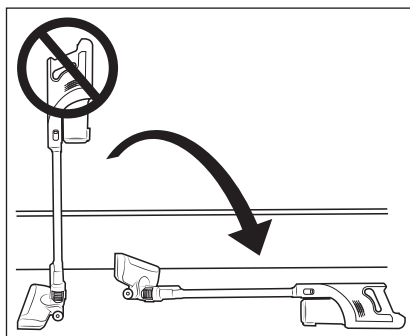


Fig. 9

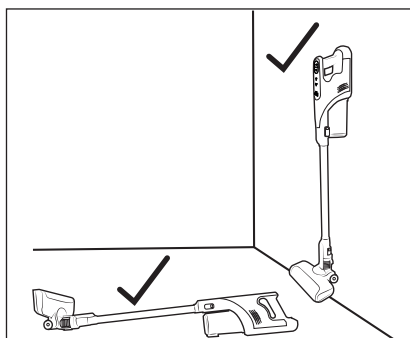


Fig. 10

Switching the appliance on

- 1) Remove the vacuum cleaner from the wall bracket **18**. When you are not using the wall bracket **18**, pull the barrel plug **11** out of the charging socket **3** on the underside of the appliance.
- 2) Press the On/Off switch  **29** to switch on the appliance. The display panel **28** shows the battery indicator **27** and operating mode **26** (Eco/Boost).

ⓘ **Note**

- The appliance always starts in operating mode **Eco** after being switched on.

Selecting an operating mode

The appliance has two different operating modes, each of which differs in terms of suction power and running time. Press the **+/- 30** button to select the operating mode:

Eco

- For vacuuming hard floors, delicate carpets and rugs with low to medium soiling.
- The appliance consumes less battery power and the running time is therefore longer.
- Running time with fully charged battery approx. 45 minutes.

Boost

- For vacuuming hard floors and carpeting with heavy soiling
- Due to the high suction power, the best suction result is achieved with a short running time.
- Running time with fully charged battery approx. 25 minutes.

Dismantling the appliance

Suction pipe

- ◆ To remove the suction pipe **24** from the appliance, hold down the suction pipe release button **25** and pull the suction pipe **24** off the suction opening of the appliance (see Fig. 11).

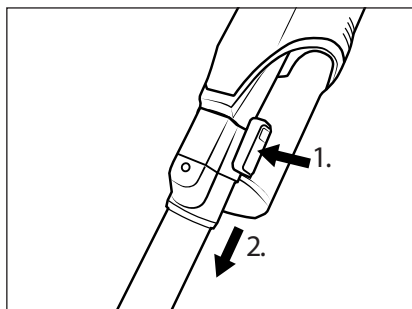


Fig. 11

Floor brush

- ◆ To remove the floor brush **22** from the suction pipe **24**, hold down the floor brush release button **23** and pull the suction pipe **24** off the floor brush **22** (see Fig. 12).

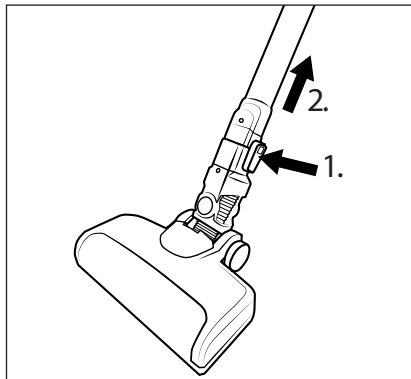


Fig. 12

Battery

- ◆ To remove the battery **2** from the appliance, press and hold the battery release button **1** and pull the battery **2** out of the appliance (see Fig. 13).

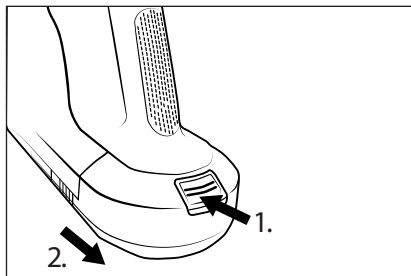


Fig. 13

Using the accessories

ⓘ Note

- Before using an accessory, you must remove the floor brush **22**. To remove the floor brush **22**, see section **Dismantling the appliance**.

- You can use the accessories with or without the suction pipe 24 as required. To remove the suction pipe 24, see section **Dismantling the appliance**.

The package contents include three different nozzles/brushes for different areas of application as accessories:

Crevice nozzle

- Use the crevice nozzle 13 to clean narrow, hard-to-reach places such as joints or corners.

2-in-1 combination brush

- The 2-in-1 combination brush 12 can be used as a wide nozzle or as a brush. Press and hold the release button and slide the brush attachment forward or backward as needed. Use the 2-in-1 combination brush 12 to vacuum drawers or storage compartments, for example, or to dust keyboards or delicate surfaces with the soft brush attachment.

Round brush nozzle (with brush attachment)

- Use the round brush nozzle 14 with its hard bristles for deep-seated dirt on coarse carpets or heavily soiled car interiors. The brush attachment can be removed from the nozzle to vacuum rounded inserts or storage compartments in the car, for example.
- ◆ Push the accessory onto the suction pipe 24 or onto the suction opening of the appliance until it clicks into place (see Fig. 14). Make sure that the locking mechanism is in the correct position.

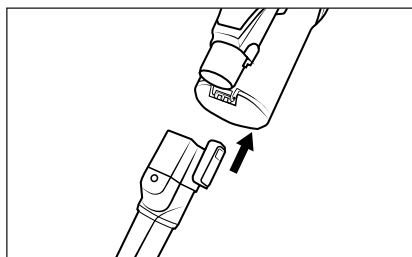


Fig. 14

- ◆ To remove the accessory, press and hold the release button on the accessory, then pull the accessory off the suction pipe 24 or the suction opening of the appliance (see Fig. 15).

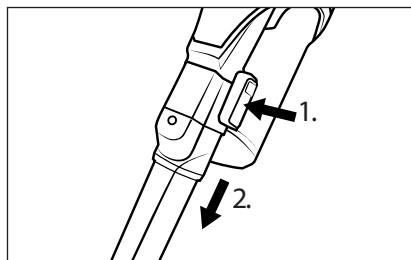


Fig. 15

After use

- ◆ After use, press the On/Off switch 25 to switch off the appliance. The display panel 23 goes out.
- ◆ Attach the accessories holder 17 to the suction pipe 24 (see Figure 16).

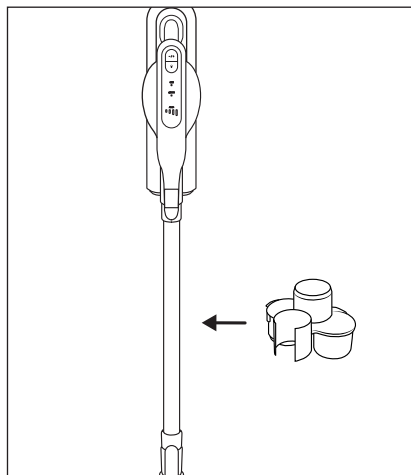


Fig. 16

- ◆ Remove accessories from the appliance and place them on the accessories holder **17** for storage (see Figure 17).

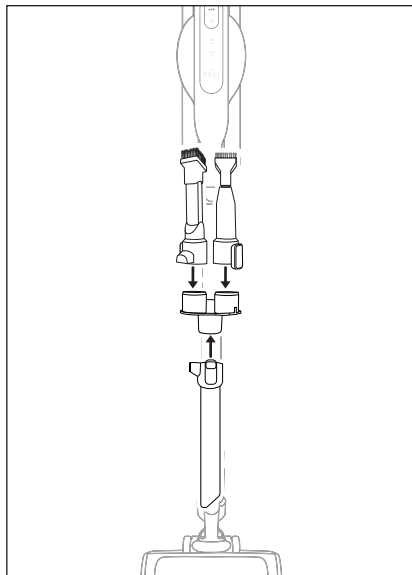


Fig. 17

- ◆ Place the vacuum cleaner in the wall bracket **18**. Start charging when the battery **2** has only a small amount of charge left .

Cleaning

⚠ WARNING!

- Always switch off the appliance before cleaning it.

Emptying the dust container and cleaning the filter

ⓘ Note

- Empty the dust container **7** and clean the stainless steel filter **6** and the EPA filter **5** when the dust container **7** level reaches the **MAX** mark.

- 1) Hold the dust container **7** in a waste bin and press the release button for the dirt container lid **8**. The dust container lid **9** opens and the contents are emptied into the waste bin (see Fig. 18). Then close the dust container lid **9**.

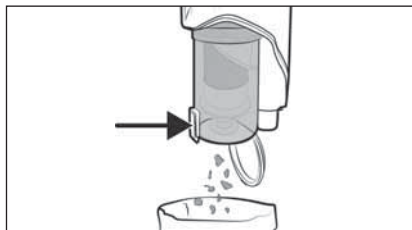


Fig. 18

- 2) To remove the dust container **7** from the appliance, turn it towards the symbol  (open) until it can be detached from the appliance (see Fig. 19).

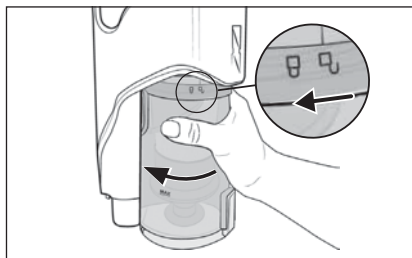


Fig. 19

- 3) Remove the stainless steel filter **6** from the dust container **7** by pressing the dirt container lid release button **8**. Then slide the stainless steel filter **6** out of the dust container **7** from below (see Fig. 20).

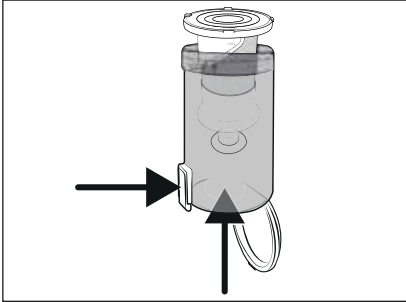


Fig. 20

- 4) Remove the EPA filter **5** from the stainless steel filter **6** by reaching into the opening of the EPA filter **5** and pulling it out of the stainless steel filter **6** (see Fig. 21).

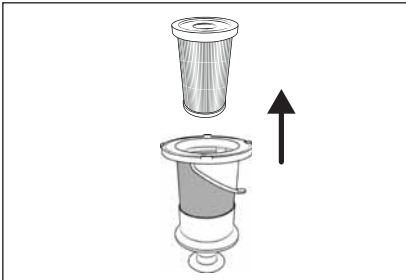


Fig. 21

- 5) Rinse the EPA filter **5** and the stainless steel filter **6** under cold or lukewarm water. Allow the EPA filter **5** and stainless steel filter **6** to air dry completely before putting them back into the dust container **7** (see Fig. 22).

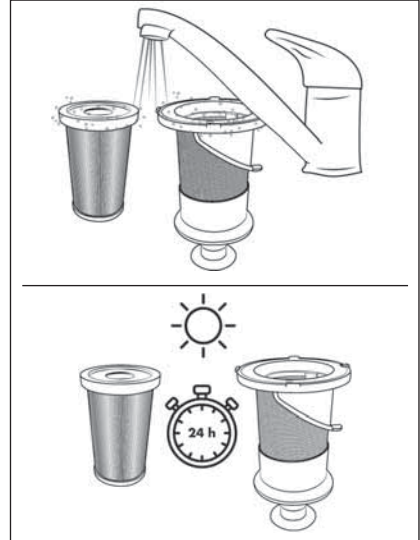


Fig. 22

i Note

- When cleaning the stainless steel filter **6**, take care not to lose the rubber supports on the lower opening.

- 6) Insert the stainless steel filter **6** into the dust container **7** and push it all the way down (see Fig. 23). Pay attention to the different sized locks on the stainless steel filter **6**. The stainless steel filter **6** can only be inserted into the dust container **7** in one position due to these locks.

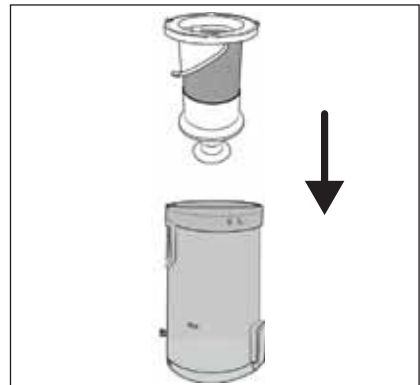


Fig. 23

① Note

- Do not turn the stainless steel filter **6** while inserting it into the dust container **7**. Pay attention to the two markings on the stainless steel filter **6** and on the dust container **7** to insert the stainless steel filter **6** correctly.

- 7) Insert the EPA filter **5** into the stainless steel filter **6** (see Fig. 24).

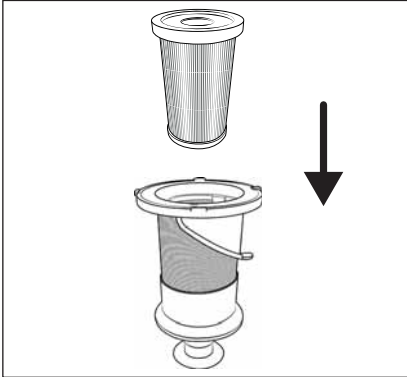


Fig. 24

- 8) Put the dust container **7** back into the appliance and turn it in the direction of the symbol  (close) until it is firmly seated in the appliance (see Fig. 25).

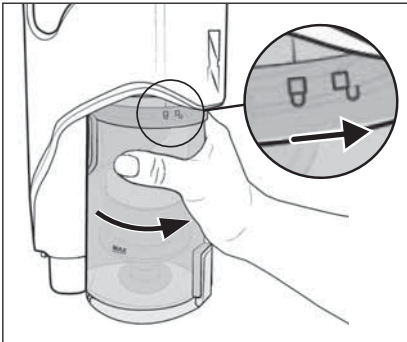


Fig. 25

Cleaning the rotary brush

⚠ ATTENTION!

- Only use the appliance with the rotary brush **21** properly mounted.

① Note

- Clean the rotary brush **21** regularly to ensure proper operation of the appliance and avoid malfunctions.

- 1) Remove the floor brush **22** from the suction pipe **24** or from the appliance (see section **Dismantling the appliance**). Turn the floor brush **22** upside down.
- 2) Unlock the rotary brush **21** by sliding the rotary brush release **19** with your finger towards the symbol  (open). Remove the rotary brush holder **20** from the floor brush **22** (see Fig. 26).

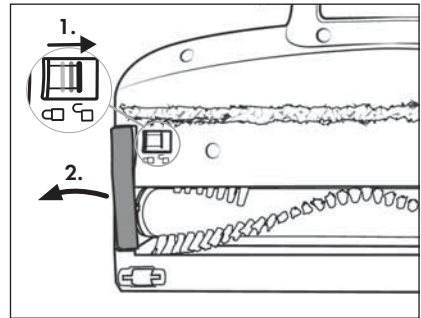


Fig. 26

- 3) Pull the rotary brush **21** out of the floor brush **22** by the bristles. Turn the rotary brush **21** slightly to make it easier to remove (see Fig. 27).

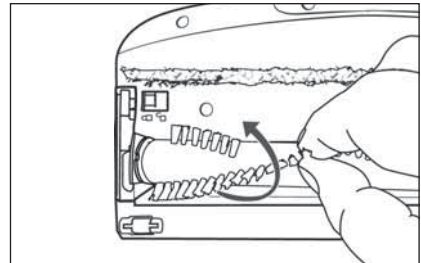


Fig. 27

- 4) Cut threads and hairs along the bristles of the rotary brush **21** with scissors (see Fig. 28). Remove threads and hair from the rotary brush **21**.

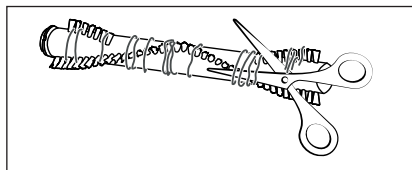


Fig. 28

- 5) Insert the rotary brush **21** into the floor brush **22**. Turn the rotary brush **21** slightly to make it easier to insert.
- 6) Put the rotary brush holder **20** back into the floor brush **22**. Push it down until it audibly clicks into the floor brush **22** (see Fig. 29).

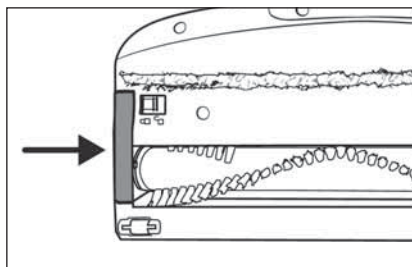


Fig. 29

Cleaning the appliance

⚠ DANGER!

- Always remove the barrel plug **11** of the mains adapter **10** from the charging socket **3** of the appliance before cleaning it. There is a risk of electric shock!

⚠ ATTENTION!

- Do not use aggressive, chemical or abrasive cleaning agents. They could damage the outer surfaces of the appliance.
- To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture gets into it during cleaning.

- ◆ Clean the appliance housing and the attachments with a slightly damp cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.
- ◆ Dry all parts thoroughly before using the appliance again or storing it.

Storage

⚠ ATTENTION!

- Never store the device when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the device is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.
- ◆ Place the appliance on the wall bracket **18** when you are not using it.
- ◆ Attach the accessories holder **17** to the suction pipe **24** and place the accessory on the accessories holder **17** for storage (see section **After use**).
- ◆ Store the appliance in a dust-free and dry location out of direct sunlight.

Disposal

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be

disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

If your old appliance has stored any personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.

If it is possible to do so without destroying the old appliance, remove the old batteries or rechargeable batteries before returning the appliance for disposal and take them to a separate collection point. In the case of permanently installed rechargeable batteries, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.

Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal, if

necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1–7: plastics, 20–22: paper and cardboard, 80–98: composites.

Disposal of batteries



Batteries/rechargeable batteries must be treated as hazardous waste and must therefore be disposed of in an environmentally sound manner

by appropriate bodies (dealers, specialist dealers, public municipal bodies, commercial disposal companies). Batteries/rechargeable batteries may contain toxic heavy metals.

The heavy metals contained are identified by letters below the symbol: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

For this reason, do not dispose of batteries/rechargeable batteries in domestic waste. Take them to a specialist collection point.

Only return batteries that are fully discharged.

Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the Internet at www.kompernass.com.



Scan the QR code with your smartphone/tablet. You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available spare parts.

Note

- If you have problems with your online order, you can contact our service centre by phone or e-mail.
- Always quote the article number (IAN) **467359_2404** in your order.
- Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 467359_2404 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 467359_2404.

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompernass@lidl.ie

(CY) Service Cyprus

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 467359_2404

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

For EU market



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

For GB market

Lidl Great Britain Ltd

Lidl House 14 Kingston Road

Surbiton

KT5 9NU

Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή	22
Προβλεπόμενη χρήση	22
Χρησιμοποιούμενες υποδείξεις προειδοποίησης και σύμβολα	22
Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας	23
Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς	26
Περιγραφή συσκευής	26
Τεχνικά χαρακτηριστικά	27
Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία	28
Συναρμολόγηση της συσκευής	28
Συναρμολόγηση των στηριγμάτων τοίχου και αξεσουάρ	28
Θέση σε λειτουργία	29
Πληροφορίες για τον συσσωρευτή	29
Φόρτιση συσσωρευτή	29
Χειρισμός και λειτουργία	30
Ενεργοποίηση συσκευής	31
Επιλογή κατάστασης λειτουργίας	31
Αποσυναρμολόγηση της συσκευής	31
Χρήση αξεσουάρ	32
Μετά τη χρήση	33
Καθαρισμός	33
Άδειασμα δοχείου σκόνης και καθαρισμός φίλτρων	33
Καθαρισμός κυλίνδρου βούρτσας	36
Καθαρισμός συσκευής	37
Φύλαξη	37
Απόρριψη	37
Απόρριψη συσκευής	37
Απόρριψη συσκευασίας	38
Απόρριψη μπαταριών	38
Παραγγελία ανταλλακτικών	38
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	39
Σέρβις	40
Εισαγωγέας	40

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής. Το προϊόν που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας.



Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς εφαρμογής. Σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο για την αναρρόφηση σε στεγνές επιφάνειες και την αναρρόφηση στεγνών υλικών. Δεν επιτρέπεται η αναρρόφηση σε άτομα ή ζώα με αυτή τη συσκευή. Κάθε άλλη χρήση ή μετατροπή της συσκευής ισχύει ως μη σύμφωνη με τους κανονισμούς και ενέχει σημαντικούς κινδύνους ατυχημάτων. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για βλάβες που προκαλούνται από χρήση μη σύμφωνη με τους κανονισμούς ή από λανθασμένο χειρισμό. Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Χρησιμοποιούμενες υποδείξεις προειδοποίησης και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στη συσκευασία και στη συσκευή χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιήσεις και τα σύμβολα (κατά περίπτωση):

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» επισημαίνει μια άμεση επικείμενη κατάσταση κινδύνου, η οποία θα επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.
--	---

	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο έναν ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.
	ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο υλικές ζημιές, εάν δεν αποφευχθεί.
	Υπόδειξη: Μια υπόδειξη επισημαίνει επιπλέον πληροφορίες που διευκολύνουν τον χειρισμό της συσκευής.
	Συνεχές ρεύμα/Τάση συνεχούς ρεύματος
	Εναλλασσόμενο ρεύμα/τάση εναλλασσόμενου ρεύματος
	Τηρείτε τις οδηγίες χρήσης

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τη συσκευή για εμφανείς εξωτερικές ζημιές. Μη θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία, εάν έχει υποστεί βλάβη ή έχει πέσει κάτω.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου εάν το βύσμα ή το καλώδιο σύνδεσης έχει υποστεί βλάβη.
- Δεν επιτρέπεται η επισκευή του προσαρμογέα δικτύου και του σταθερά συνδεδεμένου καλωδίου σύνδεσης. Σε περίπτωση ελαττώματος, ολόκληρος ο προσαρμογέας δικτύου πρέπει να αντικατασταθεί με έναν πανομοιότυπο.
- Αναθέτετε άμεσα την αντικατάσταση βυσμάτων ή καλωδίων δικτύου που έχουν υποστεί ζημιά σε εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό, στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή σε άτομα με ανάλογη εξειδίκευση, ώστε να αποφεύγονται τυχόν κίνδυνοι.
- Οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικό συνεργείο. Σε καμία περίπτωση μην ανοίγετε τη συσκευή. Παρεμβάσεις, οι οποίες δεν έχουν διεξαχθεί από εξειδικευμένη επιχείρηση, μπορούν να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.
- Πριν από την ενεργοποίηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι η αναφερόμενη στα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής τάση αντιστοιχεί στην τάση δικτύου.
- Μην πιάνετε τον προσαρμογέα δικτύου ή τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου με καλώδιο προέκτασης, αλλά συνδέστε τον απευθείας σε μια πρίζα.



Μην φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Μην αλλάζετε εξαρτήματα όταν η συσκευή λειτουργεί.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για την απορρόφηση νερού ή άλλων υγρών.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για την απορρόφηση μυτερών αντικειμένων ή γυάλινων θραυσμάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για την απορρόφηση φλεγόμενων σπίρτων, σταχτών που σιγοκαίνε ή αποτοσίγαρων.
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για την απορρόφηση χημικών προϊόντων, σκόνης πέτρας, γύψου, τσιμέντου ή άλλων παρόμοιων σωματιδίων.
- Η συσκευή δεν ενδείκνυται για εύφλεκτα και εκρηκτικά υλικά ή για χημικά και επιθετικά υγρά.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή πάντα σε κλειστούς χώρους. Για την αποφυγή ατυχημάτων, φυλάτε τη συσκευή σε ένα στεγνό σημείο μετά τη χρήση.
- Σε ακραίες συνθήκες, μπορεί να εμφανιστούν διαρροές στις κυψέλες του συσσωρευτή. Σε περίπτωση επαφής του υγρού με το δέρμα ή τα μάτια, το σχετικό σημείο πρέπει να καθαριστεί αμέσως με καθαρό νερό. Αναζητήστε έναν γιατρό.
- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους προκύπτοντες κινδύνους.
- Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ως παιχνίδι. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Δίνετε ιδιαίτερη προσοχή όταν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα σε σκάλες.

❗ ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα προτεινόμενα από τον κατασκευαστή εξαρτήματα.
- Ο προσαρμογέας δικτύου δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς. Ποτέ μην τραβάτε το στήριγμα τοίχου ή τον προσαρμογέα δικτύου από το καλώδιο. Μην τραβάτε από το καλώδιο όταν θέλετε να μετακινήσετε τη συσκευή.
- Πιάνετε πάντα το βύσμα του προσαρμογέα δικτύου όταν θέλετε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Μην τοποθετείτε ποτέ την ηλεκτρική σκούπα δίπλα σε θερμαντικά σώματα, φούρνους ή άλλες θερμαντικές συσκευές ή επιφάνειες.
- Προσέχετε πάντα ώστε οι εγκοπές αερισμού να είναι ελεύθερες. Ένα φραγμένο κύκλωμα αέρα μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση και βλάβη της συσκευής.
-  Το προϊόν είναι εξοπλισμένο ή συνοδεύεται από έναν συσσωρευτή ιόντων-λιθίου. Μην πετάτε τον συσσωρευτή στη φωτιά και μην αφήνετε να εκτίθεται σε υψηλές θερμοκρασίες. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς να έχετε τοποθετήσει προηγουμένως το φίλτρο EPA.
- Μη χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα δικτύου για άλλο προϊόν και μην προσπαθείτε να φορτίζετε αυτή τη συσκευή μέσω ενός άλλου προσαρμογέα δικτύου. Χρησιμοποιείτε μόνο τον απεσταλμένο με αυτή τη συσκευή προσαρμογέα δικτύου (μοντέλο SHAZ 22.2 F7-2).
- Μην αποθηκεύετε ποτέ τη συσκευή σε αποφορτισμένη κατάσταση. Η παρατεταμένη αποθήκευση σε αποφορτισμένη κατάσταση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στον συσσωρευτή. Σε περίπτωση παρατεταμένης αποθήκευσης της συσκευής, πρέπει να ελέγχεται τακτικά η κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή. Η βέλτιστη κατάσταση φόρτισης κυμαίνεται μεταξύ 50 και 80%.

Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς

- 1) Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής και τις οδηγίες χρήσης από τη συσκευασία.
- 2) Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας καθώς και τυχόν μεμβράνες και αυτοκόλλητα.

Ο παραδοτέος εξοπλισμός αποτελείται από τα ακόλουθα (για εικόνες, ανατρέξτε στην αναδιπλούμενη σελίδα):

- Ηλεκτρική σκούπα
- Σωλήνας απορρόφησης
- Βούρτσα δαπέδου
- Ακροφύσιο αρμών
- Ακροφύσιο στρογγυλής βούρτσας (με προσάρτημα βούρτσας)
- Συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1
- Στήριγμα τοίχου
- Στήριγμα αξεσουάρ
- Υλικό συναρμολόγησης (4 βίδες, 4 ούπα)
- Προσαρμογέας δικτύου
- Αντικαταστάσιμος συσσωρευτής
- Οδηγίες χρήσης

i Υπόδειξη

- Ελέγχετε εάν ο παραδοτέος εξοπλισμός είναι πλήρης ή εάν παρουσιάζει εμφανείς ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλειπών παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλειπών συσκευασίας ή λόγω της μεταφοράς, απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο *Σέρβις*).

Περιγραφή συσκευής

(Για εικόνες, ανατρέξτε στην αναδιπλούμενη σελίδα)

- 1 Πλήκτρο απασφάλισης συσσωρευτή
- 2 Αντικαταστάσιμος συσσωρευτής
- 3 Υποδοχή φόρτισης
- 4 Οπή αερισμού
- 5 Φίλτρο EPA
- 6 Φίλτρο ανοξείδωτου χάλυβα
- 7 Δοχείο σκόνης
- 8 Πλήκτρο απασφάλισης καπακιού δοχείου σκόνης
- 9 Καπάκι δοχείου σκόνης
- 10 Προσαρμογέας δικτύου
- 11 Κοίλο βύσμα
- 12 Συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1
- 13 Ακροφύσιο αρμών
- 14 Ακροφύσιο στρογγυλής βούρτσας (με προσάρτημα βούρτσας)
- 15 Βίδες
- 16 Ούπα
- 17 Στήριγμα αξεσουάρ
- 18 Στήριγμα τοίχου
- 19 Απασφάλιση κυλίνδρου βούρτσας
- 20 Στήριγμα κυλίνδρου βούρτσας
- 21 Κύλινδρος βούρτσας
- 22 Βούρτσα δαπέδου
- 23 Πλήκτρο απασφάλισης βούρτσας δαπέδου
- 24 Σωλήνας απορρόφησης
- 25 Πλήκτρο απασφάλισης σωλήνα απορρόφησης
- 26 Κατάσταση λειτουργίας
- 27 Ένδειξη μπαταρίας
- 28 Πίνακας ενδείξεων (ένδειξη μπαταρίας/κατάσταση λειτουργίας)
- 29 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης 
- 30 Πλήκτρο κατάστασης λειτουργίας **+/-** (Eco/Boost)

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Συσκευή	
Τάση εισόδου	26 V ===
Ρεύμα εισόδου	0,45 A
Ονομαστική ισχύς	130 W (βούρτσα δαπέδου 5 W)
Πολικότητα	

Συσσωρευτές	
Χωρητικότητα	2500 mAh
Συσσωρευτής	22,2 V === (6 συσσωρευτές λιθίου-ιόντων 3,7 V)
Χρόνος λειτουργίας σε πλήρη φόρτιση συσσωρευτή	Eco: περ. 45 λεπτά Boost: περ. 25 λεπτά

Προσαρμογές δικτύου	
Κατασκευαστής	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANIA Ειρηνοδικείο AG Bochum Αριθμός καταχώρησης: HRB 4598
Μοντέλο	SHAZ 22.2 F7-2
Τάση εισόδου	100-240 V ~
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50/60 Hz
Τάση εξόδου	26,0 V ===
Ρεύμα εξόδου	0,45 A
Ισχύς εξόδου	11,7 W
Μέση απόδοση κατά τη λειτουργία	85,0%
Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10%)	80,5%
Κατανάλωση ισχύος με μηδενικό φορτίο	0,07 W
Ρεύμα εισόδου	0,4 A
Πολικότητα	
Κατηγορία προστασίας	II /  (δίπλη μόνωση)
Κατηγορία απόδοσης	6 

① Υπόδειξη

- Για την εναλλαγή του προϊόντος μεταξύ 50 και 60 Hz, δεν απαιτείται κάποια ενέργεια από τον χρήστη. Το προϊόν προσαρμόζεται τόσο στα 50 όσο και στα 60 Hz.

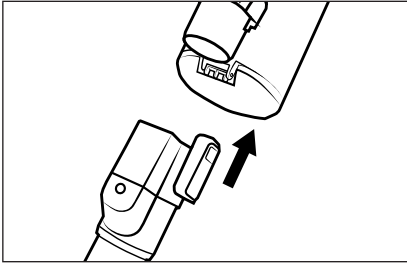


Με αυτό το σύμβολο επιβεβαιώνεται ότι το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις περί ασφάλειας προϊόντων που ισχύουν στη Μεγάλη Βρετανία.

Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία

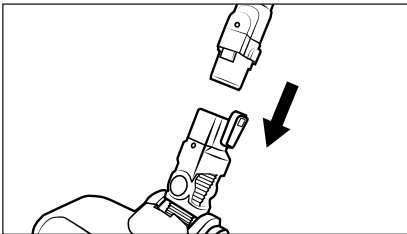
Συναρμολόγηση της συσκευής

- 1) Ωθήστε τον σωλήνα απορρόφησης **24** στη συσκευή μέχρι να ασφαλίσει με ήχο κλικ (βλ. Εικ. 1).



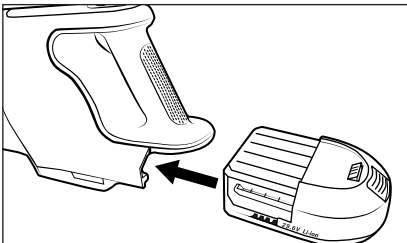
Εικ. 1

- 2) Ωθήστε τον σωλήνα απορρόφησης **24** στη βούρτσα δαπέδου **22**, μέχρι να ασφαλίσει με ήχο κλικ (βλ. Εικ. 2).



Εικ. 2

- 3) Ωθήστε τον συσσωρευτή **2** στη συσκευή μέχρι να ασφαλίσει με ήχο κλικ στη συσκευή (βλ. Εικ. 3).



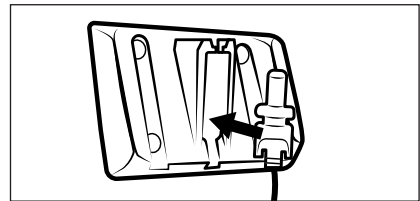
Εικ. 3

Συναρμολόγηση των στηριγμάτων τοίχου και αξεσουάρ

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν γραμμές ρεύματος ή άλλες γραμμές ή σωλήνες στον τοίχο, στον οποίο θέλετε να κάνετε τις οπές για το στήριγμα τοίχου **18**. Υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή όταν κάνετε διάτρηση σε μια γραμμή που φέρει ρεύμα!

- 1) Τοποθετήστε το κοίλο βύσμα **11** του προσαρμογέα δικτύου **10** στο στήριγμα τοίχου **18** (βλ. Εικ. 4). Σταθεροποιήστε το κοίλο βύσμα **11** περιστρέφοντάς το.

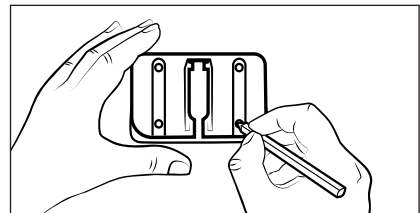


Εικ. 4

- 2) Βρείτε μία κατάλληλη θέση συναρμολόγησης για το στήριγμα τοίχου **18**:

- Το στήριγμα τοίχου **18** πρέπει να συναρμολογηθεί με επαρκή απόσταση προς τα δάπεδο ώστε να εξασφαλίζεται εύκολη τοποθέτηση και αφαίρεση της συσκευής από το στήριγμα τοίχου **18**.
- Μια πρίζα δικτύου πρέπει να είναι προσβάσιμη για τον προσαρμογέα δικτύου **10**.

- 3) Χρησιμοποιήστε το στήριγμα τοίχου **18** για τον σχεδιασμό των τεσσάρων οπών διάτρησης στον τοίχο (βλ. Εικ. 5).



Εικ. 5

- 4) Τρυπήστε τις επισημασμένες οπές με ένα τρυπάνι 5 mm.
- 5) Ωθήστε τα απεσταλμένα ούπα **16** στις οπές διάτρησης.
- 6) Βιδώστε καλά το στήριγμα τοίχου **18** με τη βοήθεια των απεσταλμένων βιδών **15**.
- 7) Συνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου **10** σε μια πρίζα δικτύου.

Θέση σε λειτουργία

Πληροφορίες για τον συσσωρευτή

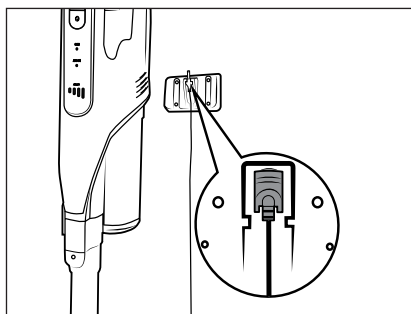
- ♦ Η ηλεκτρική σκούπα λειτουργεί με έναν επαναφορτιζόμενο, αντικαταστάσιμο συσσωρευτή λιθίου-ιόντων. Πριν χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα για πρώτη φορά, ο συσσωρευτής **2** πρέπει να φορτιστεί περ. για 6 ώρες.
- ♦ Για τη φροντίδα του συσσωρευτή **2**, προτείνουμε τα εξής:
Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα δικτύου **10** από την πρίζα δικτύου αφότου φορτιστεί ο συσσωρευτής **2**.

❗ Υπόδειξη

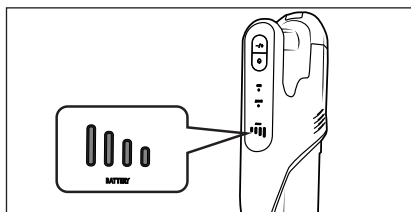
- Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια διάταξη παρακολούθησης θερμοκρασίας για την προστασία του συσσωρευτή **2**. Σε υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος, ενδέχεται σε σπάνιες περιπτώσεις να προκύψει διακοπή της διαδικασίας φόρτισης ή αυτόματη απενεργοποίηση της συσκευής:
 - Η ένδειξη μπαταρίας **27** αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης σε διάστημα ενός δευτερολέπτου. Η διαδικασία φόρτισης διακόπτεται και αυτόματα επανεκκινείται μόλις πέσει η θερμοκρασία της συσκευής.
 - Η ένδειξη μπαταρίας **27** αναβοσβήνει πέντε φορές κατά τη διάρκεια της λειτουργίας σε διάστημα ενός δευτερολέπτου. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για 20-30 λεπτά, πριν την επανενεργοποιήσετε.

Φόρτιση συσσωρευτή

- ♦ Τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα από επάνω στο στήριγμα τοίχου **18** κατά τέτοιο τρόπο ώστε το κοίλο βύσμα **11** να γλιστρήσει στην υποδοχή φόρτισης **3** στην κάτω πλευρά της συσκευής. Η ένδειξη μπαταρίας **27** αρχίζει να αναβοσβήνει και η διαδικασία φόρτισης ξεκινάει (βλ. Εικ. 6 και 7).



Εικ. 6



Εικ. 7

- ♦ Μόλις λήξει η διαδικασία φόρτισης, η οποία μπορεί να διαρκεί περ. 6 ώρες σε πλήρως αποφορτισμένο συσσωρευτή **2**, ανάβει η ένδειξη μπαταρίας **27**.

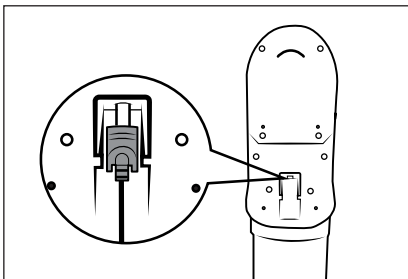
Ενδείξεις μπαταρίας

Στον πίνακα ενδείξεων **23** χρησιμοποιούνται πέντε διαφορετικές ενδείξεις μπαταρίας **27** οι οποίες προβάλλουν την εκάστοτε κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή **2**:

-  Ο συσσωρευτής είναι πλήρως φορτισμένος.
-  Ο συσσωρευτής είναι φορτισμένος περ. στο 50%.
-  Ο συσσωρευτής είναι φορτισμένος περ. στο 25%.
-  Ο συσσωρευτής έχει μόνο χαμηλό υπολειπόμενο φορτίο.
-  Ο συσσωρευτής είναι άδειος.

Υπόδειξη

- Φορτίστε πάλι τον συσσωρευτή **2** μόλις η ένδειξη μπαταρίας **27** προβάλλει χαμηλό υπολειπόμενο φορτίο του συσσωρευτή **2** .
- Η συσκευή απενεργοποιείται λίγο μετά την ένδειξη ότι ο συσσωρευτής **2**  είναι άδειος.
- Η ηλεκτρική σκούπα μπορεί επίσης να φορτιστεί και απευθείας μέσω του προσαρμογέα δικτύου **10**. Για τον σκοπό αυτό, αφαιρέστε το κοίλο βύσμα **11** μέσω ελαφριάς περιστροφής από το στήριγμα τοίχου **18** και συνδέστε το στην υποδοχή φόρτισης **3** στη συσκευή (βλ. Εικ. 8).

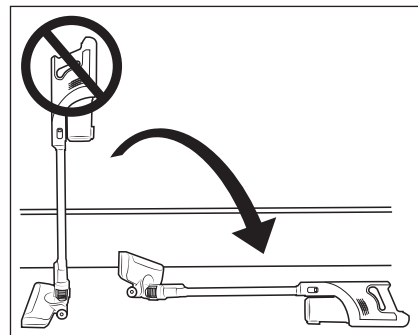


Εικ. 8

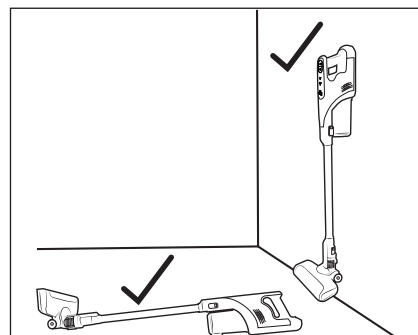
Χειρισμός και λειτουργία

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Τα ανοίγματα απορρόφησης της συσκευής και της βούρτσας δαπέδου **22** και ο σωλήνας απορρόφησης **24** πρέπει να είναι ελεύθερα ανά πάσα στιγμή και δεν επιτρέπεται να μπλοκάρουν. Οι εμφράξεις οδηγούν σε υπερθέρμανση και βλάβες στο μοτέρ.
- Προσέξτε ώστε το φίλτρο EPA **5** να είναι πάντα τοποθετημένο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε την ηλεκτρική σκούπα όρθια εάν θέλετε να την αφήσετε ενδιάμεσα ή να την αφαιρέσετε από το χέρι. Για τον σκοπό αυτό, τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα στο στήριγμα τοίχου **18** ή τοποθετήστε την στο δάπεδο (βλ. Εικ. 9 και 10). ΣΔιαφορετικά, λόγω του υψηλού κέντρου βάρους, η ηλεκτρική σκούπα μπορεί να πέσει και να υποστεί ζημιά, ενώ κατά την πτώση ενδέχεται να προκληθεί ζημιά και σε άλλα αντικείμενα.



Εικ. 9



Εικ. 10

Ενεργοποίηση συσκευής

- 1) Αφαιρέστε την ηλεκτρική σκούπα από το στήριγμα τοίχου **18**. Εάν δεν χρησιμοποιείτε το στήριγμα τοίχου **18**, τραβήξτε το κοίλο βύσμα **11** από την υποδοχή φόρτισης **3** στην κάτω πλευρά της συσκευής.
- 2) Πιέστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **29**, ώστε να ενεργοποιηστεί η συσκευή. Ο πίνακας ενδείξεων **28** προβάλλει την ένδειξη μπαταρίας **27** και την κατάσταση λειτουργίας **25** (Eco/Boost).

❗ Υπόδειξη

- Μετά την ενεργοποίηση, η συσκευή ξεκινάει πάντα στην κατάσταση λειτουργίας Eco.

Επιλογή κατάστασης λειτουργίας

Η συσκευή διαθέτει δύο διαφορετικές καταστάσεις λειτουργίας οι οποίες διαφοροποιούνται αναφορικά με την απόδοση απορρόφησης και τη διάρκεια λειτουργίας. Πιέστε το πλήκτρο κατάστασης λειτουργίας **+/- 30** για να επιλέξετε την κατάσταση λειτουργίας:

Eco

- Για την απορρόφηση σε σκληρά δάπεδα, ευαίσθητα χαλιά και μοκέτες με ελάχιστη έως μέτρια ρύπανση.
- Η συσκευή καταναλώνει λιγότερη ισχύ συσσωρευτή και η διάρκεια λειτουργίας είναι συνεπώς μεγαλύτερη.
- Χρόνος λειτουργίας σε πλήρη φόρτιση συσσωρευτή περ. 45 λεπτά.

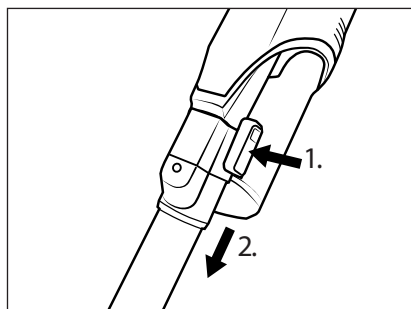
Boost

- Για την απορρόφηση σε σκληρά δάπεδα, μοκέτες και χαλιά με έντονη ρύπανση.
- Μέσω της υψηλής απόδοσης απορρόφησης, επιτυγχάνεται το καλύτερο αποτέλεσμα απορρόφησης σε σύντομη διάρκεια λειτουργίας.
- Χρόνος λειτουργίας σε πλήρη φόρτιση συσσωρευτή περ. 25 λεπτά.

Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

Σωλήνας απορρόφησης

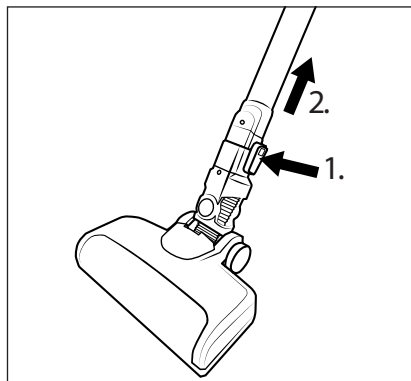
- ♦ Για να απομακρύνετε τον σωλήνα απορρόφησης **24** από τη συσκευή, κρατήστε το πλήκτρο απασφάλισης σωλήνα απορρόφησης **25** πατημένο και απομακρύνετε τον σωλήνα απορρόφησης **24** από το άνοιγμα αναρρόφησης της συσκευής (βλ. Εικ. 11).



Εικ. 11

Βούρτσα δαπέδου

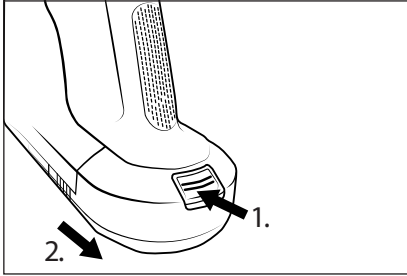
- ♦ Για να απομακρύνετε την βούρτσα δαπέδου **22** από τον σωλήνα απορρόφησης **24**, κρατήστε το πλήκτρο απασφάλισης βούρτσας δαπέδου **23** πατημένο και αφαιρέστε τον σωλήνα απορρόφησης **24** από την βούρτσα δαπέδου **22** (βλ. Εικ. 12).



Εικ. 12

Συσσωρευτής

- ♦ Για να απομακρύνετε τον συσσωρευτή **2** από τη συσκευή, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απασφάλισης συσσωρευτή **1** και τραβήξτε τον συσσωρευτή **2** από τη συσκευή (βλ. Εικ. 13).



Εικ. 13

Χρήση αξεσουάρ

❶ Υπόδειξη

- Πριν από τη χρήση των αξεσουάρ, πρέπει να απομακρύνετε την βούρτσα δαπέδου **22**. Για την αφαίρεση της βούρτσας δαπέδου **22** ανατρέξτε στο κεφάλαιο **Αποσυναρμολόγηση της συσκευής**.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα εξαρτήματα αναλόγως των αναγκών με ή χωρίς σωλήνα απορρόφησης **24**. Για την αφαίρεση του σωλήνα απορρόφησης **24** ανατρέξτε στο κεφάλαιο **Αποσυναρμολόγηση της συσκευής**.

Στον παραδοτέο εξοπλισμό περιλαμβάνονται ως εξαρτήματα τρία διαφορετικά ακροφύσια/βούρτσες για διαφορετικούς τομείς χρήσης:

Ακροφύσιο αρμών

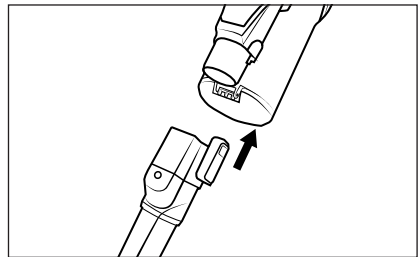
- Χρησιμοποιήστε το ακροφύσιο αρμών **13** για να καθαρίσετε στενά, δυσπρόσιτα σημεία όπως π.χ. αρμούς ή γωνίες.

Συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1

- Η συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1 **12** μπορεί να χρησιμοποιείται ως φαρδύ ακροφύσιο ή σαν βούρτσα. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απασφάλισης και ωθήστε το προσάρτημα βούρτσας, αναλόγως της ανάγκης, μπροστά ή πίσω. Χρησιμοποιείτε την συνδυαζόμενη βούρτσα 2 σε 1 **12** για να καθαρίσετε με απορρόφηση π.χ. συρτάρια ή ερμάρια ή για να απομακρύνετε τη σκόνη με το μαλακό προσάρτημα βούρτσας από ηλεκτρολόγια ή ευαίσθητες επιφάνειες.

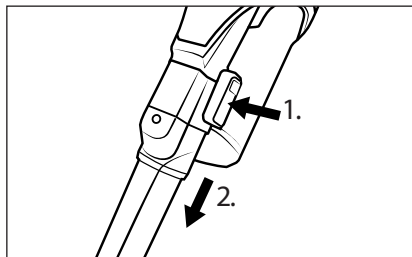
Ακροφύσιο στρογγυλής βούρτσας (με προσάρτημα βούρτσας)

- Χρησιμοποιείτε το ακροφύσιο στρογγυλής βούρτσας **14** με τις σκληρές τρίχες για σκληρούς ρύπους σε χονδρά χαλιά ή σε υπερβολικά βρώμικο εσωτερικό αυτοκινήτων. Το προσάρτημα βούρτσας απομακρύνεται από το ακροφύσιο για την απορρόφηση π.χ. σε στρογγυλεμένα μέρη στο αυτοκίνητο ή σε θήκες.
- ♦ Ωθήστε το εξάρτημα στον σωλήνα απορρόφησης **24** ή στο άνοιγμα αναρρόφησης της συσκευής μέχρι να ασφαλίσει με έναν ήχο κλικ (βλ. Εικ. 14). Προσέξτε εδώ για τη σωστή θέση ασφάλισης.



Εικ. 14

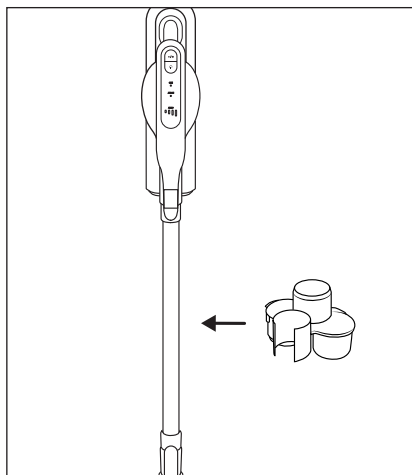
- ♦ Για την απομάκρυνση των εξαρτημάτων, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απασφάλισης στο αξεσουάρ και στη συνέχεια απομακρύνετε το εξάρτημα από τον σωλήνα απορρόφησης **24** ή από το άνοιγμα αναρρόφησης της συσκευής (βλ. Εικ. 15).



Εικ. 15

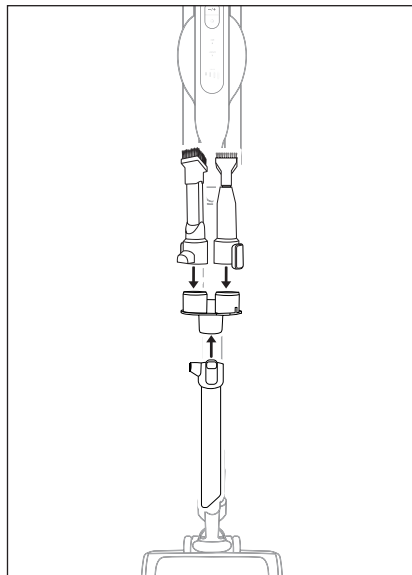
Μετά τη χρήση

- ♦ Πιέστε μετά τη χρήση τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **29**, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Ο πίνακας ενδείξεων **28** σβήνει.
- ♦ Στερεώστε το στήριγμα αξεσουάρ **17** στον σωλήνα απορρόφησης **24** (βλ. Εικόνα 16).



Εικ. 16

- ♦ Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τη συσκευή και τοποθετήστε τα προς φύλαξη στο στήριγμα αξεσουάρ **17** (βλ. Εικόνα 17).



Εικ. 17

- ♦ Τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα στο στήριγμα τοίχου **18**. Εκκινήστε την διαδικασία φόρτισης μόνο όταν ο συσσωρευτής **2** έχει χαμηλό υπολειπόμενο φορτίο .

Καθαρισμός

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

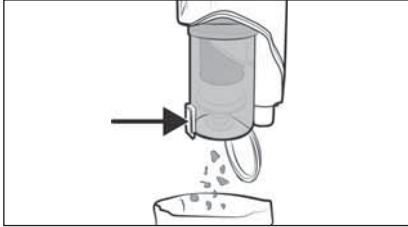
- Πριν από κάθε καθαρισμό, αποσυνδέετε τη συσκευή.

Άδειασμα δοχείου σκόνης και καθαρισμός φίλτρων

① Υπόδειξη

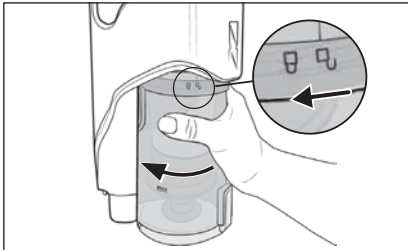
- Αδειάστε το δοχείο σκόνης **7** και καθαρίστε το φίλτρο ανοξειδωτου χάλυβα **6** και το φίλτρο EPA **5**, μόλις η στάθμη πλήρωσης του δοχείου σκόνης **7** φτάσει στη σήμανση **MAX**.

- 1) Κρατήστε το δοχείο σκόνης **7** σε έναν κάδο απορριμμάτων και πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης καπακιού δοχείου σκόνης **8**. Το καπάκι δοχείου σκόνης **9** ανοίγει και το περιεχόμενο αδειάζει στον κάδο απορριμμάτων (βλ. Εικ. 18). Στη συνέχεια, κλείστε το καπάκι δοχείου σκόνης **9**.



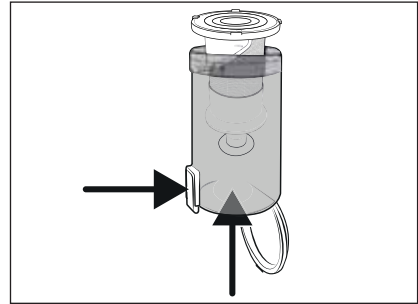
Εικ. 18

- 2) Για να απομακρύνετε το δοχείο σκόνης **7** από τη συσκευή, περιστρέψτε το προς την κατεύθυνση του συμβόλου  (άνοιγμα), μέχρι να μπορεί να λασκάρει από τη συσκευή (βλ. Εικ. 19).



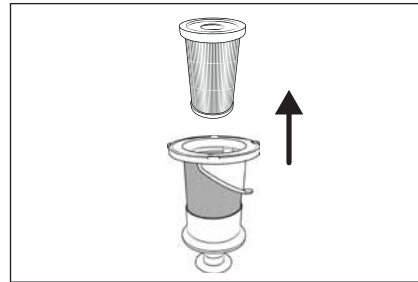
Εικ. 19

- 3) Αφαιρέστε το φίλτρο ανοξειδωτου χάλυβα **6** από το δοχείο σκόνης **7**, πιέζοντας το πλήκτρο απασφάλισης καπακιού δοχείου σκόνης **8**. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το φίλτρο ανοξειδωτου χάλυβα **6** από το δοχείο σκόνης **7**, πιέζοντάς το από κάτω (βλ. Εικ. 20).



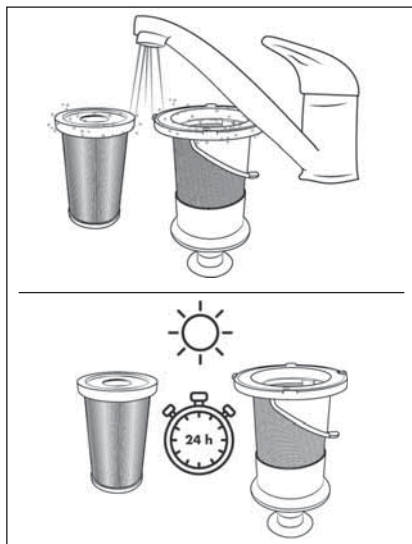
Εικ. 20

- 4) Απομακρύνετε το φίλτρο EPA **5** από το φίλτρο ανοξειδωτου χάλυβα **6** πιάνοντας το άνοιγμα του φίλτρου EPA **5** και τραβώντας το έξω από το φίλτρο ανοξειδωτου χάλυβα **6** (βλ. Εικ. 21).



Εικ. 21

- 5) Ξεπλύνετε το φίλτρο EPA **5** και το φίλτρο ανοξειδωτου χάλυβα **6** σε κρύο ή σε χλιαρό νερό. Αφήστε το φίλτρο EPA **5** και το φίλτρο ανοξειδωτου χάλυβα **6** να στεγνώσουν καλά στον αέρα, προτού τα τοποθετήσετε πάλι στο δοχείο σκόνης **7** (βλ. Εικ. 22).

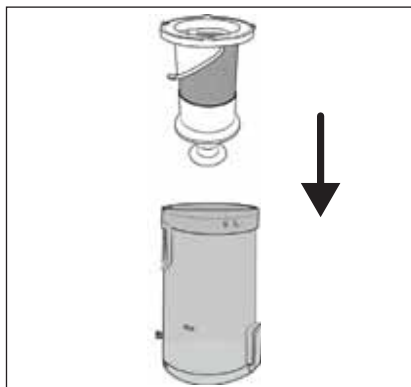


Εικ. 22

ⓘ Υπόδειξη

- Κατά τον καθαρισμό του φίλτρου ανοξειδωτού χάλυβα **6**, φροντίστε ώστε να μην χαθεί το ελαστικό πώμα από το κάτω άνοιγμα.

- 6) Τοποθετήστε το φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6** στο δοχείο σκόνης **7** και πιέστε το τέρμα κάτω (βλ. Εικ. 23). Προσέξτε εδώ τις ασφάλειες διαφορετικών διαστάσεων στο φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6**. Το φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6** τοποθετείται μέσω αυτών των ασφαλίσεων μόνο σε μια θέση στο δοχείο σκόνης **7**.

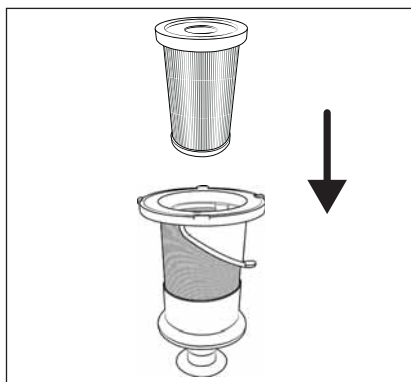


Εικ. 23

ⓘ Υπόδειξη

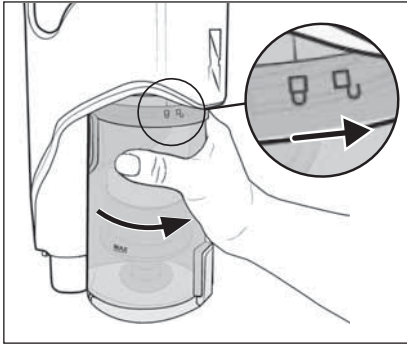
- Μην περιστρέφετε το φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6** κατά την τοποθέτησή του στο δοχείο σκόνης **7**. Χρησιμοποιήστε τα δύο σημάδια στο φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6** και στο δοχείο σκόνης **7**, για να τοποθετήσετε σωστά το φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6**.

- 7) Τοποθετήστε το φίλτρο EPA **5** στο φίλτρο ανοξειδωτού χάλυβα **6** (βλ. Εικ. 24).



Εικ. 24

- 8) Τοποθετήστε ξανά το δοχείο σκόνης **7** στη συσκευή και γυρίστε το προς την κατεύθυνση του συμβόλου  (κλείσιμο) μέχρι να εδράζεται σφιχτά στη συσκευή (βλ. Εικ. 25).



Εικ. 25

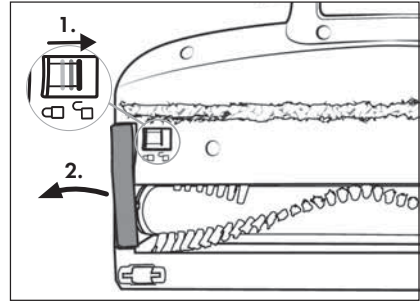
Καθαρισμός κυλίνδρου βούρτσας

! ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με σωστά συναρμολογημένο κύλινδρο βούρτσας **21**.

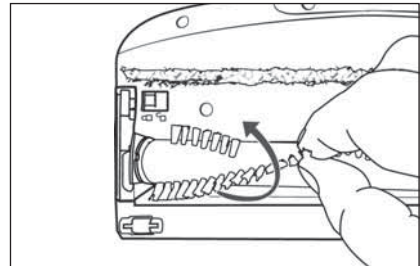
i Υπόδειξη

- Καθαρίζετε τακτικά τον κύλινδρο βούρτσας **21**, για να διασφαλίζεται η σωστή λειτουργία της συσκευής και να αποφεύγονται τυχόν διακοπές λειτουργίας.
- 1) Απομακρύνετε την βούρτσα δαπέδου **22** από τον σωλήνα απορρόφησης **24** ή από τη συσκευή (βλ. κεφάλαιο **Αποσυναρμολόγηση της συσκευής**). Γυρίστε ανάποδα τη βούρτσα δαπέδου **22**.
 - 2) Απασφαλίστε τον κύλινδρο βούρτσας **21** ωθώντας την απασφάλιση κυλίνδρου βούρτσας **19** με το δάχτυλο προς την κατεύθυνση του συμβόλου  (άνοιγμα). Στη συνέχεια, απομακρύνετε το στήριγμα κυλίνδρου βούρτσας **20** από την βούρτσα δαπέδου **22** (βλ. Εικ. 26).



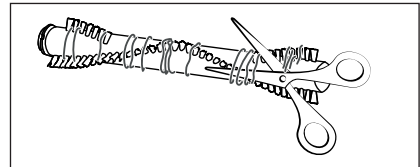
Εικ. 26

- 3) Τραβήξτε τον κύλινδρο βούρτσας **21** από τις τρίχες έξω από την βούρτσα δαπέδου **22**. Γυρίστε λίγο τον κύλινδρο βούρτσας **21**, ώστε να μπορείτε να τον αφαιρέσετε πιο εύκολα (βλ. Εικ. 27).



Εικ. 27

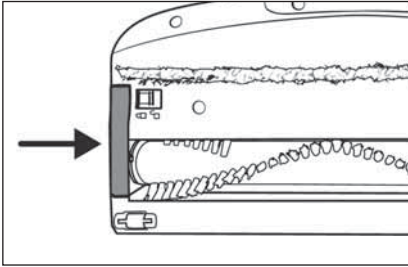
- 4) Κόψτε ενδεχόμενα νήματα και τρίχες κατά μήκος των τριχών του κυλίνδρου βούρτσας **21** με ένα ψαλίδι (βλ. Εικ. 28). Αφαιρέστε τα νήματα και τις τρίχες από τον κύλινδρο βούρτσας **21**.



Εικ. 28

- 5) Τοποθετήστε τον κύλινδρο βούρτσας **21** στην βούρτσα δαπέδου **22**. Γυρίστε λίγο τον κύλινδρο βούρτσας **21**, ώστε να μπορείτε να τον τοποθετήσετε πιο εύκολα.

- 6) Τοποθετήστε πάλι το στήριγμα κυλίνδρου βούρτσας **20** στην βούρτσα δαπέδου **22**. Πιέστε το προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει κάνοντας ήχο κλικ στην βούρτσα δαπέδου **22** (βλ. Εικ. 29).



Εικ. 29

Καθαρισμός συσκευής

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- Πριν από κάθε καθαρισμό, αποσυνδέετε το κοίλο βύσμα **11** του προσαρμογέα δικτύου **10** από την υποδοχή φόρτισης **3** της συσκευής. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά, χημικά ή καυστικά μέσα καθαρισμού. Προσβάλλουν την επιφάνεια της συσκευής.
- Για την αποφυγή ανεπανόρθωτων ζημιών της συσκευής, διασφαλίζετε ότι δεν εισέρχεται υγρασία εντός της συσκευής κατά τον καθαρισμό.
- ◆ Καθαρίστε το περίβλημα της συσκευής και τα αξεσουάρ με ένα ελαφρώς νωπό πανί. Σε σκληρές ακαθαρσίες, ρίξτε ένα ήπιο καθαριστικό επάνω στο πανί.
- ◆ Στεγνώνετε όλα τα εξαρτήματα καλά, πριν από την εκ νέου χρήση της συσκευής ή την αποθήκευση.

Φύλαξη

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μην αποθηκεύετε ποτέ τη συσκευή σε αποφορτισμένη κατάσταση. Η παρατεταμένη αποθήκευση σε αποφορτισμένη κατάσταση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στον συσσωρευτή. Σε περίπτωση παρατεταμένης αποθήκευσης της συσκευής, πρέπει να ελέγχεται τακτικά η κατάσταση φόρτισης του συσσωρευτή. Η βέλτιστη κατάσταση φόρτισης κυμαίνεται μεταξύ 50 και 80%.

- ◆ Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, τοποθετήστε την στο στήριγμα τοίχου **18**.
- ◆ Στερεώστε το στήριγμα αξεσουάρ **17** στον σωλήνα απορρόφησης **24** και τοποθετήστε τα εξαρτήματα προς φύλαξη στο στήριγμα αξεσουάρ **17** (βλ. κεφάλαιο *Μετά τη χρήση*).
- ◆ Φυλάτε τη συσκευή σε ξηρό χώρο χωρίς σκόνη και απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίστε το περιβάλλον και τηρείτε τις οδηγίες απόρριψης.

Εφόσον η παλαιά συσκευή σας περιέχει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, φέρετε εσείς οι ίδιοι την ευθύνη της διαγραφής τους προτού την επιστρέψετε.

Εφόσον είναι δυνατό χωρίς να καταστραφεί η παλιά συσκευή, αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες ή τους συσσωρευτές πριν από την παράδοση της παλιάς συσκευής για απόρριψη και παραδώστε τις σε ξεχωριστό σημείο συλλογής. Στην περίπτωση που δεν είναι δυνατή η αφαίρεση των τοποθετημένων συσσωρευτών, κατά την απόρριψη πρέπει να δηλώσετε ότι η συσκευή περιέχει συσσωρευτή.

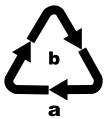


Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή του δήμου σας.

Απόρριψη συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς.



Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα

υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία: 1–7: Πλαστικά, 20–22: Χαρτί και χαρτόνι, 80–98: Συνθετικά υλικά.

Απόρριψη μπαταριών



Οι μπαταρίες/οι συσσωρευτές θεωρούνται ειδικά απόβλητα και, συνεπώς, πρέπει να απορρίπτονται με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο από τους αντίστοιχους φορείς (αντιπρόσωποι, ειδικοί έμποροι, δημόσιες δημοτικές υπηρεσίες, επιχειρήσεις διάθεσης). Οι μπαταρίες/οι συσσωρευτές μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα.

Τα βαρέα μέταλλα επισημαίνονται με γράμματα με τα εξής σύμβολα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος.

Συνεπώς, μην απορρίπτετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδίδετέ τις σε ξεχωριστά σημεία συλλογής.

Επιστρέψτε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές μόνο σε αποφορτισμένη κατάσταση.

Παραγγελία ανταλλακτικών

Μπορείτε πάντα να παραγγέλλετε με ευκολία ανταλλακτικά για το προϊόν αυτό στο ίντερνετ, στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.kompernass.com.



Σαρώστε τον κωδικό QR με το Smartphone/Tablet σας. Με αυτό τον κωδικό QR, μεταβαίνετε απευθείας στον ιστότοπό μας και μπορείτε να δείτε και να παραγγείλετε τα διαθέσιμα ανταλλακτικά.

Υπόδειξη

- ▶ Εάν έχετε προβλήματα με την ηλεκτρονική παραγγελία, μπορείτε να απευθυνθείτε τηλεφωνικά ή με email στο κέντρο σέρβις μας.
- ▶ Όταν κάνετε την παραγγελία σας, να αναφέρετε πάντα τον κωδικό προϊόντος (IAN) **467359_2404**.
- ▶ Δεν είναι δυνατή η ηλεκτρονική παραγγελία των ανταλλακτικών για όλες τις χώρες παράδοσης.

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,
Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει: Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητημάτων σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 467359_2404 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 467359_2404 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 00800 490826606
E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4241
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 467359_2404

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

Για την αγορά της ΕΕ



KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Για την αγορά της ΜΒ

Lidl Great Britain Ltd
Lidl House 14 Kingston Road
Surbiton
KT5 9NU

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	42
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	42
Verwendete Warnhinweise und Symbole	42
Wichtige Sicherheitshinweise	43
Lieferumfang und Transportinspektion	46
Gerätebeschreibung	46
Technische Daten	47
Vor der ersten Inbetriebnahme	48
Montage des Gerätes	48
Montage von Wand- und Zubehöralterungen	48
Inbetriebnahme	49
Informationen zum Akku	49
Akku laden	49
Bedienung und Betrieb	50
Gerät einschalten	50
Betriebsmodus wählen	51
Demontage des Gerätes	51
Zubehör verwenden	51
Nach dem Gebrauch	52
Reinigung	53
Staubbehälter leeren und Filter reinigen	53
Bürstenrolle reinigen	55
Gerät reinigen	56
Aufbewahrung	56
Entsorgung	57
Gerät entsorgen	57
Verpackung entsorgen	57
Batterien entsorgen	57
Ersatzteilbestellung	58
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	58
Service	59
Importeur	59

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

 Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät darf nur zum Saugen von trockenen Oberflächen bzw. trockenem Sauggut eingesetzt werden. Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Gleichstrom/-spannung
	Wechselstrom/-spannung
	Bedienungsanleitung beachten

Wichtige Sicherheitshinweise

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit beschädigtem Stecker oder Anschlusskabel.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- Überzeugen Sie sich vor dem Einschalten des Gerätes, dass die in den technischen Daten des Gerätes verzeichnete Spannung der Netzspannung entspricht.
- Fassen Sie den Netzadapter oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie den Netzadapter direkt mit einer Steckdose.



Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennenden Streichhölzern, glimmender Asche oder Zigarettenstummeln.
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.
- Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie den Staubsauger auf Treppen benutzen.

❗ **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Der Netzadapter darf nicht für andere Zwecke benutzt werden. Tragen Sie die Wandhalterung oder den Netzadapter niemals am Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät bewegen wollen.
- Fassen Sie immer den Netzstecker des Netzadapters an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie den Staubsauger nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
-  Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und setzen Sie ihn nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- Benutzen Sie den Staubsauger nicht ohne eingesetzten EPA-Filter.
- Benutzen Sie den Netzadapter nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit einem anderen Netzadapter aufzuladen. Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät gelieferten Netzadapter (Modell SHAZ 22.2 F7-2).
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenden Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80%.

Lieferumfang und Transportinspektion

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Staubsauger
- Saugrohr
- Bodenbürste
- Fugendüse
- Rundbürstendüse (mit Bürstenaufsatz)
- 2-in-1 Kombibürste
- Wandhalterung
- Zubehörhalterung
- Montagematerial (4 Schrauben, 4 Dübel)
- Netzadapter
- Austauschbarer Akku
- Bedienungsanleitung

i Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch den Transport wenden Sie sich an die Servicehotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung (Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Akku-Entriegelungstaste
- 2 Austauschbarer Akku
- 3 Ladebuchse
- 4 Lüftungsschlitze
- 5 EPA-Filter
- 6 Edelstahlfilter
- 7 Staubbehälter
- 8 Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste
- 9 Staubbehälterdeckel
- 10 Netzadapter
- 11 Hohlstecker
- 12 2-in-1 Kombibürste
- 13 Fugendüse
- 14 Rundbürstendüse (mit Bürstenaufsatz)
- 15 Schraube
- 16 Dübel
- 17 Zubehörhalterung
- 18 Wandhalterung
- 19 Bürstenrollenentriegelung
- 20 Bürstenrollenhalter
- 21 Bürstenrolle
- 22 Bodenbürste
- 23 Bodenbürsten-Entriegelungstaste
- 24 Saugrohr
- 25 Saugrohr-Entriegelungstaste
- 26 Betriebsmodus
- 27 Batterieanzeige
- 28 Anzeigepanel (Batterieanzeige/Betriebsmodus)
- 29 Ein-/Ausschalter 
- 30 Taste Betriebsmodus **+/-** (Eco/Boost)

Technische Daten

Gerät	
Eingangsspannung	26 V 
Eingangsstrom	0,45 A
Nennleistung	130 W (Bodenbürste 5 W)
Polarität	

Akkus	
Kapazität	2500 mAh
Akku	22,2 V  (6 x 3,7 V Lithium-Ionen-Akku)
Laufzeit bei voller Akkuladung	Eco: ca. 45 Minuten Boost: ca. 25 Minuten

Netzadapter	
Hersteller	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND Registergericht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598
Modell	SHAZ 22.2 F7-2
Eingangsspannung	100–240 V ~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	26,0 V 
Ausgangsstrom	0,45 A
Ausgangsleistung	11,7 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	85,0 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	80,5 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,07 W
Eingangsstrom	0,4 A
Polarität	
Schutzklasse	II /  (doppelisoliert)
Effizienzklasse	6 

Hinweis

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.



Dieses Zeichen bestätigt, dass das Produkt den in Großbritannien geltenden Anforderungen an die Produktsicherheit entspricht.

Vor der ersten Inbetriebnahme

Montage des Gerätes

- 1) Schieben Sie das Saugrohr **24** auf das Gerät, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 1).

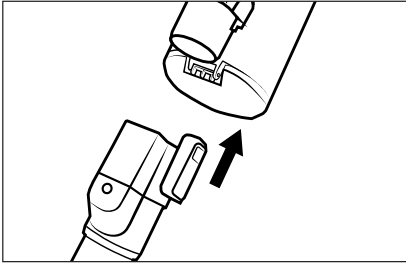


Abb. 1

- 2) Schieben Sie das Saugrohr **24** in die Bodenbürste **22**, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 2).

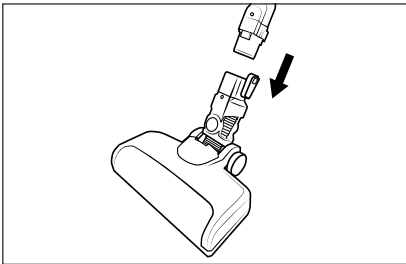


Abb. 2

- 3) Schieben Sie den Akku **2** in das Gerät, bis er hörbar mit einem Klickgeräusch im Gerät einrastet (siehe Abb. 3).

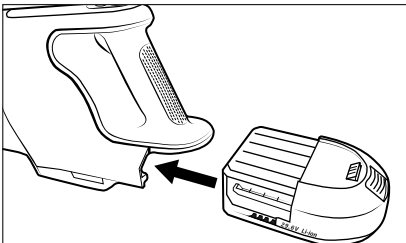


Abb. 3

Montage von Wand- und Zubehörhalterungen

⚠ GEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Stromleitungen oder andere Leitungen oder Rohre in der Wand befinden, in der Sie die Löcher für die Wandhalterung **18** bohren wollen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!

- 1) Setzen Sie den Hohlstecker **11** des Netzadapters **10** in die Wandhalterung **18** ein (siehe Abb. 4). Fixieren Sie den Hohlstecker **11**, indem Sie ihn drehen.

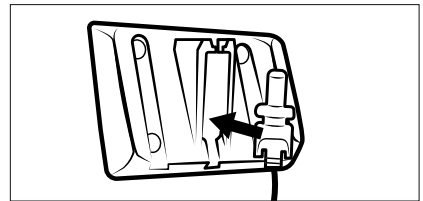


Abb. 4

- 2) Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für die Wandhalterung **18**:
 - Die Wandhalterung **18** muss mit ausreichendem Abstand zum Boden montiert werden, um ein leichtes Einsetzen und Entnehmen des Gerätes aus der Wandhalterung **18** zu gewährleisten.
 - Eine Netzsteckdose muss für den Netzadapter **10** erreichbar sein.
- 3) Benutzen Sie die Wandhalterung **18** zum Anzeichnen der vier Bohrlöcher an der Wand (siehe Abb. 5).

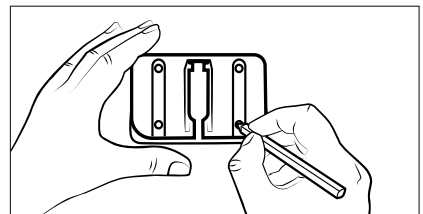


Abb. 5

- 4) Bohren Sie mit einem 5mm-Bohrer die angegebenen Löcher.
- 5) Schieben Sie die mitgelieferten Dübel **16** in die Bohrlöcher.
- 6) Schrauben Sie die Wandhalterung **18** mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben **15** fest.
- 7) Schliessen Sie den Netzadapter **10** an eine Netzsteckdose an.

Inbetriebnahme

Informationen zum Akku

- ◆ Der Staubsauger wird mit einem wiederaufladbaren, austauschbaren Lithium-Ionen-Akku betrieben. Bevor Sie den Staubsauger zum ersten Mal verwenden, muss der Akku **2** für ca. 6 Stunden geladen werden.
- ◆ Zur Pflege des Akkus **2** empfehlen wir Folgendes:
Trennen Sie den Netzadapter **10** von der Netzsteckdose nachdem der Akku **2** geladen ist.

i Hinweis

- Das Gerät ist mit einer Temperaturüberwachung zum Schutz des Akkus **2** ausgestattet. Bei hohen Umgebungstemperaturen kann es in seltenen Fällen zur Unterbrechung des Ladevorgangs bzw. zu einer automatischen Abschaltung des Gerätes kommen:
 - Die Batterieanzeige **27** blinkt während des Ladevorgangs im Abstand von einer Sekunde auf. Der Ladevorgang wird unterbrochen und automatisch wieder aufgenommen, sobald die Temperatur des Gerätes gesunken ist.
 - Die Batterieanzeige **27** blinkt während des Betriebs im Abstand von einer Sekunde fünfmal auf. Das Gerät schaltet sich automatisch aus. Lassen Sie das Gerät für ca. 20-30 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut einschalten.

Akku laden

- ◆ Setzen Sie den Staubsauger von oben in die Wandhalterung **18**, so dass der Hohlstecker **11** in die Ladebuchse **3** an der Unterseite des Gerätes rutscht. Die Batterieanzeige **27** beginnt zu blinken und der Ladevorgang startet (siehe Abb. 6 und 7).

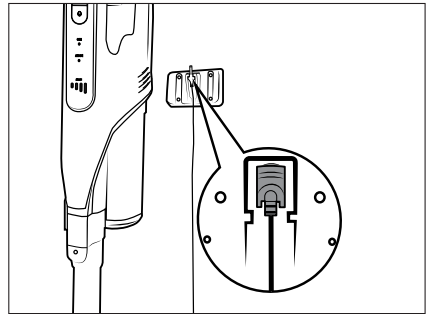


Abb. 6

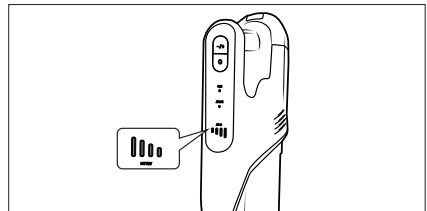


Abb. 7

- ◆ Ist der Ladevorgang abgeschlossen, welcher bei komplett entladenerm Akku **2** ca. 6 Stunden dauern kann, leuchtet die Batterieanzeige **27**.

Batterieanzeigen

Im Anzeigepanel **28** werden fünf verschiedene Batterieanzeigen **27** verwendet, die den jeweiligen Ladestatus des Akkus **2** anzeigen:

- Der Akku ist voll geladen.
- Der Akku ist ca. 50 % geladen.
- Der Akku ist ca. 25 % geladen.
- Der Akku hat nur noch eine geringe Restladung.
- Der Akku ist leer.

① Hinweis

- Laden Sie den Akku **2** wieder auf, sobald die Batterieanzeige **27** eine geringe Restladung des Akkus **2**  anzeigt.
- Das Gerät schaltet sich aus, kurz nachdem ein leerer Akku **2**  angezeigt wird.
- Der Staubsauger kann auch direkt über den Netzadapter **10** geladen werden. Entnehmen Sie dafür den Hohlstecker **11** durch eine leichte Drehung aus der Wandhalterung **18** und stecken Sie ihn in die Ladebuchse **3** am Gerät (siehe Abb. 8).

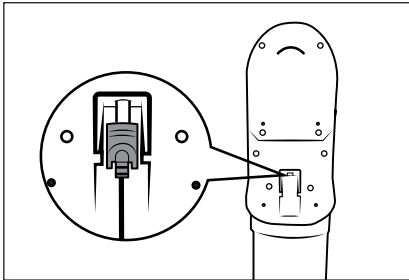


Abb. 8

Bedienung und Betrieb

⚠ ACHTUNG!

- Die Saugöffnungen des Gerätes und der Bodenbürste **22** und das Saugrohr **24** müssen jederzeit frei sein und dürfen nicht verstopft werden. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- Achten Sie darauf, dass der EPA-Filter **5** immer eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Versuchen Sie nicht den Staubsauger aufrecht hinzustellen, wenn Sie ihn zwischenzeitlich abstellen oder aus der Hand legen wollen. Setzen Sie den Staubsauger dafür in die Wandhalterung **18** oder legen Sie ihn auf den Boden (siehe Abb. 9 und 10). Der Staubsauger kann ansonsten aufgrund seines hohen Schwerpunkts umkippen und beschädigt werden und unter Umständen beim Umkippen weitere Gegenstände beschädigen.

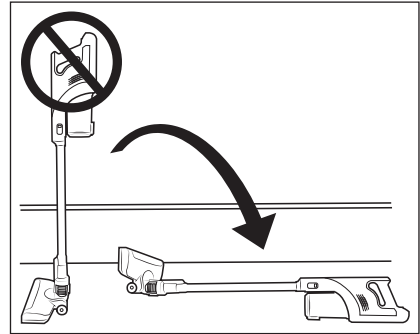


Abb. 9

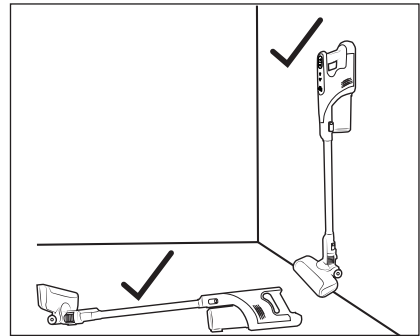


Abb. 10

Gerät einschalten

- 1) Nehmen Sie den Staubsauger aus der Wandhalterung **18**. Wenn Sie die Wandhalterung **18** nicht benutzen, ziehen Sie den Hohlstecker **11** aus der Ladebuchse **3** an der Unterseite des Gerätes.
- 2) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **29**, um das Gerät einzuschalten. Das Anzeigepanel **28** zeigt die Batterieanzeige **27** und den Betriebsmodus **26** (Eco/Boost) an.

① Hinweis

- Das Gerät startet nach dem Einschalten immer im Betriebsmodus **Eco**.

Betriebsmodus wählen

Das Gerät verfügt über zwei verschiedene Betriebsmodi, die sich jeweils hinsichtlich Saugleistung und Laufzeit unterscheiden. Drücken Sie die Taste Betriebsmodus **+/-** **30**, um den Betriebsmodus zu wählen:

Eco

- Zum Saugen von Hartböden, empfindlichen Teppichen und Teppichböden bei geringer bis mittelstarker Verschmutzung.
- Das Gerät verbraucht weniger Akkuleistung und die Laufzeit ist daher länger.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 45 Minuten.

Boost

- Zum Saugen von Hart- und Teppichböden und Teppichen bei starker Verschmutzung.
- Durch die hohe Saugleistung wird das beste Saugergebnis bei kurzer Laufzeit erzielt.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 25 Minuten.

Demontage des Gerätes

Saugrohr

- ♦ Um das Saugrohr **24** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Saugrohr-Entriegelungstaste **25** gedrückt und ziehen Sie das Saugrohr **24** von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 11).

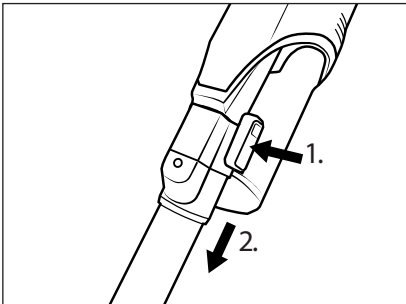


Abb. 11

Bodenbürste

- ♦ Um die Bodenbürste **22** vom Saugrohr **24** zu entfernen, halten Sie die Bodenbürsten-Entriegelungstaste **23** gedrückt und ziehen Sie das Saugrohr **24** von der Bodenbürste **22** ab (siehe Abb. 12).

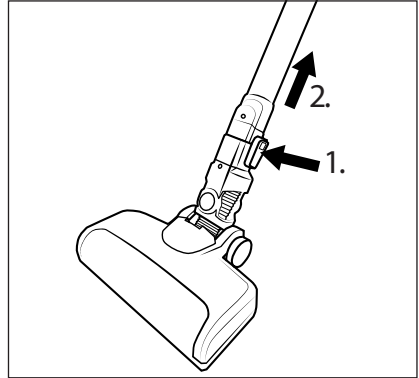


Abb. 12

Akku

- ♦ Um den Akku **2** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Akku-Entriegelungstaste **1** gedrückt und ziehen Sie den Akku **2** aus dem Gerät (siehe Abb. 13).

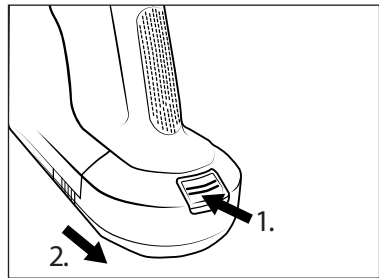


Abb. 13

Zubehör verwenden

i Hinweis

- Vor der Verwendung des Zubehörs müssen Sie die Bodenbürste **22** entfernen. Zum Entfernen der Bodenbürste **22** siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**.

- Sie können das Zubehör je nach Bedarf mit oder ohne Saugrohr **24** verwenden. Zum Entfernen des Saugrohrs **24** siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**.

Im Lieferumfang sind als Zubehör drei verschiedene Düsen/Bürsten für unterschiedliche Einsatzbereiche enthalten:

Fugendüse

- Verwenden Sie die Fugendüse **13**, um enge, schwer zu erreichende Stellen wie z. B. Fugen oder Ecken zu reinigen.

2-in-1 Kombibürste

- Die 2-in-1 Kombibürste **12** kann als breite Düse oder als Bürste verwendet werden. Halten Sie die Entriegelungstaste gedrückt und schieben Sie den Bürstenaufsatz je nach Bedarf vor oder zurück. Verwenden Sie die 2-in-1 Kombibürste **12**, um z. B. Schubladen oder Staufächer zu saugen oder um mit dem weichen Bürstenaufsatz Tastaturen oder empfindliche Oberflächen zu entstauben.

Rundbürstendüse (mit Bürstenaufsatz)

- Verwenden Sie die Rundbürstendüse **14** mit ihren harten Borsten für tiefsitzenden Schmutz bei groben Teppichen oder stark verschmutzten Autoinnenräumen. Der Bürstenaufsatz lässt sich von der Düse entfernen, um z. B. im Auto runde Einsätze oder Haltefächer zu saugen.
- ♦ Schieben Sie das Zubehör auf das Saugrohr **24** oder auf die Saugöffnung des Gerätes, bis es mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. 14). Achten Sie dabei auf die richtige Position der Verriegelung.

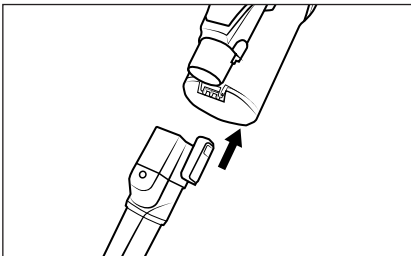


Abb. 14

- ♦ Zum Entfernen des Zubehörs halten Sie die Entriegelungstaste am Zubehör gedrückt und ziehen Sie dann das Zubehör vom Saugrohr **24** oder von der Saugöffnung des Gerätes ab (siehe Abb. 15).

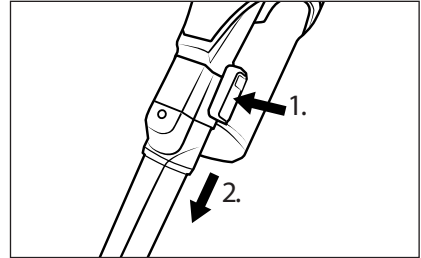


Abb. 15

Nach dem Gebrauch

- ♦ Drücken Sie nach dem Gebrauch den Ein-/Ausschalter **29**, um das Gerät auszuschalten. Das Anzeigepanel **28** erlischt.
- ♦ Befestigen Sie die Zubehöralterung **17** am Saugrohr **24** (siehe Abbildung 16).

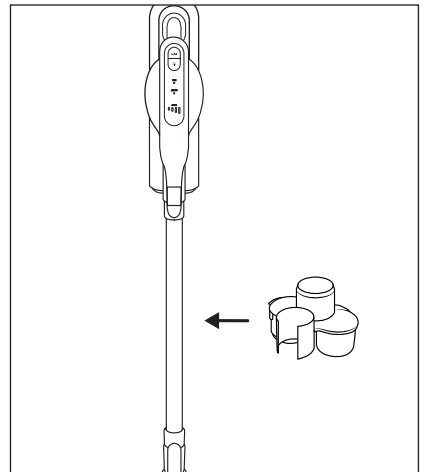


Abb. 16

- ◆ Entfernen Sie Zubehör vom Gerät und stecken Sie es zur Aufbewahrung auf die Zubehörhalterung **17** (siehe Abbildung 17).

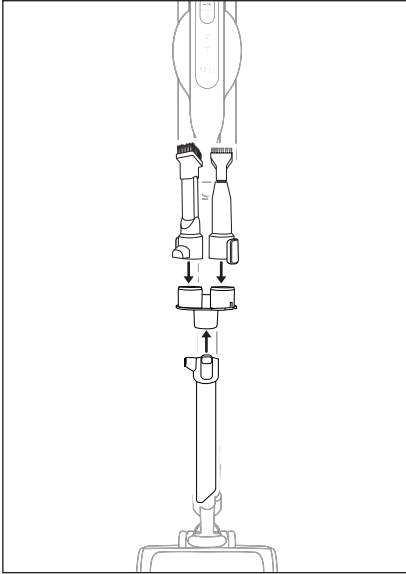


Abb. 17

- ◆ Setzen Sie den Staubsauger in die Wandhalterung **18**. Starten Sie den Ladevorgang, wenn der Akku **2** nur noch eine geringe Restladung  hat.

Reinigung

⚠ WARNUNG!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus.

Staubbehälter leeren und Filter reinigen

① Hinweis

- Leeren Sie den Staubbehälter **7** und reinigen Sie den Edelstahlfilter **6** und den EPA-Filter **5**, sobald der Füllstand des Staubbehälters **7** die **MAX**-Markierung erreicht hat.

- 1) Halten Sie den Staubbehälter **7** in einen Abfalleimer und drücken Sie die Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste **8**. Der Staubbehälterdeckel **9** öffnet sich und der Inhalt wird in den Abfalleimer entleert (siehe Abb. 18). Schliessen Sie anschließend den Staubbehälterdeckel **9**.



Abb. 18

- 2) Um den Staubbehälter **7** vom Gerät zu entfernen, drehen Sie ihn in Richtung des Symbols  (öffnen), bis er sich vom Gerät lösen lässt (siehe Abb. 19).

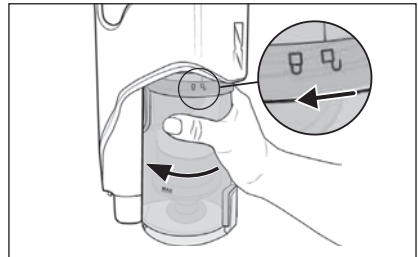


Abb. 19

- 3) Entnehmen Sie den Edelstahlfilter **6** aus dem Staubbehälter **7**, indem Sie die Staubbehälterdeckel-Entriegelungstaste **8** drücken. Schieben Sie dann den Edelstahlfilter **6** von unten aus dem Staubbehälter **7** heraus (siehe Abb. 20).

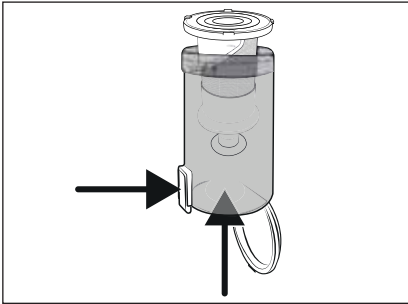


Abb. 20

- 4) Entnehmen Sie den EPA-Filter **5** aus dem Edelstahlfilter **6**, indem Sie in die Öffnung des EPA-Filters **5** greifen und diesen aus dem Edelstahlfilter **6** herausziehen (siehe Abb. 21).

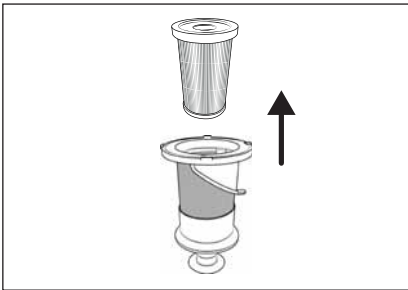


Abb. 21

- 5) Spülen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** unter kaltem oder lauwarmem Wasser aus. Lassen Sie den EPA-Filter **5** und den Edelstahlfilter **6** vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder in den Staubbehälter **7** einsetzen (siehe Abb. 22).

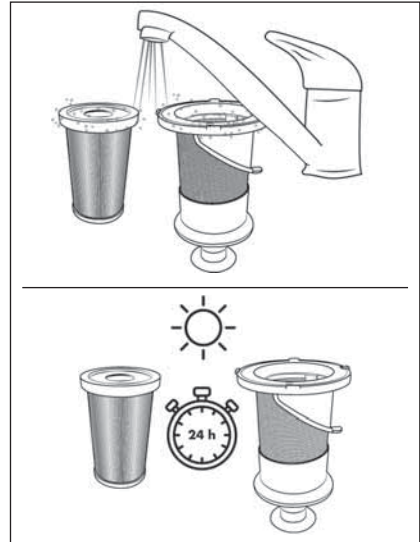


Abb. 22

① Hinweis

- Achten Sie bei der Reinigung des Edelstahlfilters **6** darauf, dass der Gummistutzen an der unteren Öffnung nicht verloren geht.
- 6) Setzen Sie den Edelstahlfilter **6** in den Staubbehälter **7** ein und drücken Sie ihn ganz nach unten (siehe Abb. 23). Achten Sie dabei auf die unterschiedlich großen Arretierungen am Edelstahlfilter **6**. Der Edelstahlfilter **6** kann durch diese Arretierungen nur in einer Position in den Staubbehälter **7** eingesetzt werden.

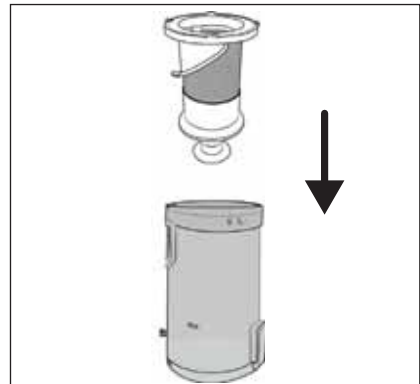


Abb. 23

① Hinweis

- Drehen Sie den Edelstahlfilter **6** nicht, wenn Sie ihn in den Staubbehälter **7** einsetzen. Achten Sie auch auf die beiden Punktmarkierungen auf dem Edelstahlfilter **6** und dem Staubbehälter **7**, um den Edelstahlfilter **6** richtig einzusetzen.

- 7) Setzen Sie den EPA-Filter **5** in den Edelstahlfilter **6** ein (siehe Abb.24).

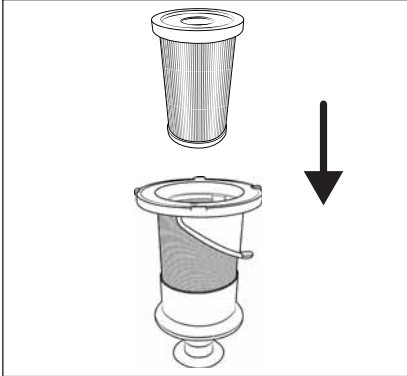


Abb. 24

- 8) Setzen Sie den Staubbehälter **7** wieder in das Gerät und drehen Sie ihn in Richtung des Symbols (schliessen), bis er fest im Gerät sitzt (siehe Abb. 25).

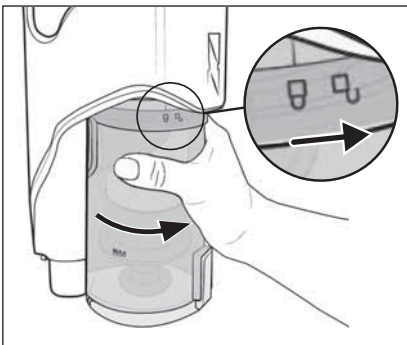


Abb. 25

Bürstenrolle reinigen

⚠ ACHTUNG!

- Benutzen Sie das Gerät nur mit ordnungsgemäß montierter Bürstenrolle **21**.

① Hinweis

- Reinigen Sie die Bürstenrolle **21** regelmäßig, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten und Ausfälle zu vermeiden.

- 1) Entfernen Sie die Bodenbürste **22** vom Saugrohr **24** bzw. vom Gerät (siehe Kapitel **Demontage des Gerätes**). Drehen Sie die Bodenbürste **22** um.
- 2) Entriegeln Sie die Bürstenrolle **21**, indem Sie die Bürstenrollenentriegelung **19** mit dem Finger in Richtung des Symbols (öffnen) schieben. Entfernen Sie dann den Bürstenrollenhalter **20** von der Bodenbürste **22** (siehe Abb. 26).

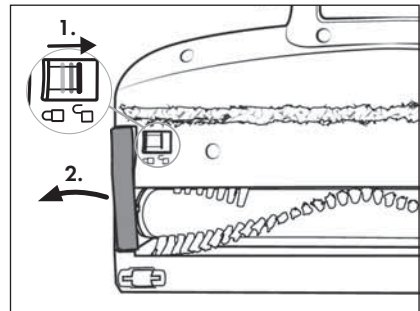


Abb. 26

- 3) Ziehen Sie die Bürstenrolle **21** an den Borsten aus der Bodenbürste **22** heraus. Drehen Sie die Bürstenrolle **21** dabei etwas, um sie leichter entnehmen zu können (siehe Abb. 27).

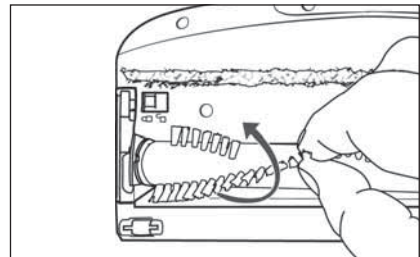


Abb. 27

- 4) Schneiden Sie Fäden und Haare entlang der Borsten der Bürstenrolle **21** mit einer Schere durch (siehe Abb. 28). Entfernen Sie Fäden und Haare von der Bürstenrolle **21**.

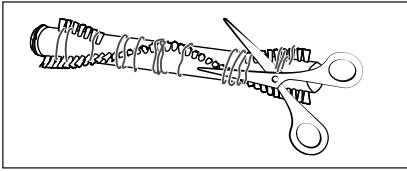


Abb. 28

- 5) Setzen Sie die Bürstenrolle **21** in die Bodenbürste **22** ein. Drehen Sie die Bürstenrolle **21** dabei etwas, um sie leichter einsetzen zu können.
- 6) Setzen Sie den Bürstenrollenhalter **20** wieder in die Bodenbürste **22** ein. Drücken Sie ihn nach unten, bis er mit einem Klickgeräusch in die Bodenbürste **22** einrastet (siehe Abb. 29).

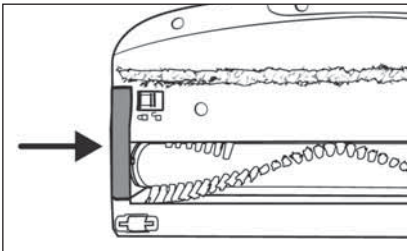


Abb. 29

Gerät reinigen

⚠ GEFAHR!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Hohlstecker **11** des Netzadapters **10** aus der Ladebuchse **3** des Gerätes. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ◆ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- ◆ Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

Aufbewahrung

⚠ ACHTUNG!

- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenden Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80%.
- ◆ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, setzen Sie es in die Wandhalterung **18**.
- ◆ Befestigen Sie die Zubehörhalterung **17** am Saugrohr **24** und stecken Sie das Zubehör zur Aufbewahrung auf die Zubehörhalterung **17** (siehe Kapitel **Nach dem Gebrauch**).
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt,

dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

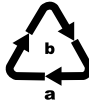


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Ersatzteilbestellung

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

i Hinweis

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) **467359_2404** bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Länder eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 467359_2404 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 467359_2404 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz/ Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 467359_2404

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

Für den EU-Markt



KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

Für den GB-Markt

Lidl Great Britain Ltd
Lidl House 14 Kingston Road
Surbiton
KT5 9NU

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:
08 / 2024 · Ident.-No.: SHAZ22.2F7-052024-2

IAN 467359_2404